



## «أزمة» تخفض مبيعات السجائر في السعودية

الرياض: من عامر عبد الحي  
ارتفعت أسعار السجائر في السوق السعودية منذ مطلع الشهر الجاري أزمة في السوق السعودية التي تعاني من نقص في السجائر في السوق المحلية ونجحت الأزمة عقب قرار زيادة الرسوم الجمركية التي أقرتها اللجنة الخليجية التي عقدت في الدوحة والتي قضت بزيادة نسبة 100 في المائة.

الرياض: من عامر عبد الحي  
تعاثت في السوق السعودية منذ مطلع الشهر الجاري أزمة في السوق السعودية التي تعاني من نقص في السجائر في السوق المحلية ونجحت الأزمة عقب قرار زيادة الرسوم الجمركية التي أقرتها اللجنة الخليجية التي عقدت في الدوحة والتي قضت بزيادة نسبة 100 في المائة.

**Hi-Tech**  
**الإداري**  
للبحث على الإنترنت بالعربية  
www.sakhr.com

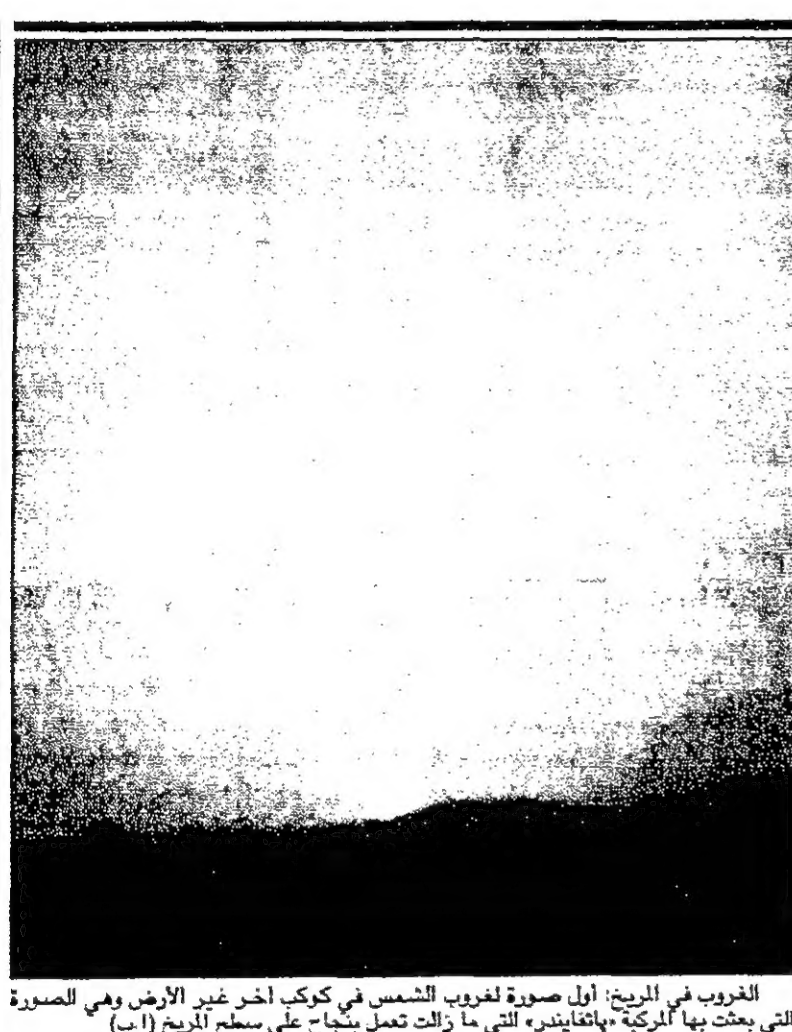
# الشرق الأوسط

ASHARQ AL-AWSAT  
The Leading Arab International Newspaper  
جريدة العرب الدولية

الجمعة 26 ربيع الآخر 1418 هـ - 29 أغسطس 1997  
السنة الثامنة - العدد 6849  
London - Friday - 29 August 1997  
Front Page No. 1  
Vol. 20 No. 6849

## في أول تحرك دبلوماسي: بلد جسر الثقة مع دول الجوار جولة خليجية لخرازي يستهلها بزيارة للسعودية

الرياض: من حاسن البنيان  
في أول تحرك دبلوماسي للحكومة الإيرانية الجديدة يعززم الدكتور خرازي وزير الخارجية القيام بجولة في دول الجوار الخليجية يستهلها بزيارة السعودية. ولم يعلن بعد موعد الزيارة لكن الجولة لن تقتصر على زيارة المسؤولين السعوديين بل تشمل أيضا المسؤولين الإيرانيين. وأكد خرازي في طهران في أول لقاء صحفي له مع وسائل الإعلام الإيرانية الجديدة أنه لن يترك أي شيء من الثقة وحسن النوايا مع الدول المجاورة لإيران وخاصة السعودية.



### سورية: السلام ليس تخليا عن الخيارات الأخرى

الرياض: من عامر عبد الحي  
أعلن ممثل الرئيس السوري حافظ الأسد وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور محمد المصاوي أن سورية وهي تعلن أن السلام خيارها الاستراتيجي لا تعني أبدا تخليها عن أي خيارات أخرى من أجل استعادة الجولان. (ص 4)

## الرئيس السوداني عمر البشير: التفرقة الوسطى القمة الرباعية بجنوب أفريقيا ستمهد لبدا حوار مع قرني

الخرطوم: من محمد سعيد محمد الحسن  
قال الرئيس السوداني عمر البشير أنه لا يتوقع الوصول إلى نتائج فورية في قمة ستعقد بعد غد في جنوب أفريقيا مع رئيسها نيلسون مانديلا ورئيس أوغندا يوري موسينغي ورئيس زيمبابوي روبرت موكوبي رئيس منظمة الوحدة الأفريقية.

الخرطوم: من محمد سعيد محمد الحسن  
قال الرئيس السوداني عمر البشير أنه لا يتوقع الوصول إلى نتائج فورية في قمة ستعقد بعد غد في جنوب أفريقيا مع رئيسها نيلسون مانديلا ورئيس أوغندا يوري موسينغي ورئيس زيمبابوي روبرت موكوبي رئيس منظمة الوحدة الأفريقية.

**داتسو موتور**  
إستأجرها من 111 ريال شهرياً  
كل ما تتوقعه من سيارة عالية الجودة ماعدا السعر  
شركة الزاهد لتسكوتات

**مباحثات المغرب والبوليساريو تنطلق في قلعة برتغالية**  
الرباط: من علي انور  
وصلت مساء أمس إلى العاصمة المغربية الرباط وفود البوليساريو للمشاركة في المفاوضات المباشرة بين المغرب والبوليساريو بزعامة وزير الخارجية المغربي أحمد عطاف.

**يوم عادي في الكويت رغم مظاهر التآهب الأمني**  
الكويت: من فادية الزعبي  
استثناءات علامات التآهب الأمني كان أمس يوماً صيفياً عادياً في الكويت والأهم أن بداية الصيف لم يمتدح بمحاولات الاتصال بين الكويت والسفارة الأمريكية.

**مهرجان البندقية يدير ظهره لهوليوود وسينما النجوم**  
البنقية: من قصي صالح الدرويش  
في حلة جديدة أدار فيها ظهره لسينما النجوم والفرقة السينمائية التي تديره هوليوود سينما النجوم في البندقية.

**«ناسا» تستكشف الفضاء العميق بمركبة تعمل بنظام دفع جديد**  
لندن: من نديم نحاس  
بعد نجاح الرحلة الأولى التي أجراها المركبة الفضائية ناسا في الفضاء العميق.

سوق مكة المكرمة  
AL-AWSAT  
Arab International Newspaper







مفاوض إسرائيلي سابق أكد وجود « تفاهم سري »

## رايين توصل مع كريستوفر إلى اتفاق للتفاوض مع سورية حول الانسحاب الكامل من الجولان

القاعة الجادة لدى راين بان الرئيس السوري حافظ الأسد، معني فعلا بالتوصل إلى سلام مع إسرائيل، لكنه لا يريد أن يتنازل عن أي شبر من أراضي الجولان. وعندما عرضت إسرائيل الانسحاب إلى الحدود التي أقرت في اتفاقات الهدنة سنتي 1949، أصر على أن يكون الانسحاب إلى حدود يونيو (حزيران) 1967 تماما. وتشمل حزاما على طول منابع نهر الأردن وحتى بحيرة طبريا بطول 15 كيلومترا ومنطقة الحمعة (التي تعتبر فلسطينية. وكانت حتى سنة 1967 بادية سورية، لكن منزوعة السلاح).

ووافق راين على التفاوض حول الطلب السوري باتجاه إيجابي، لكن بشرط أن تتم ترتيبات أمنية صارمة وأن يكون السلام شاملا وكاملا مع علاقات دبلوماسية وحود مفتوحة. لكن موافقة راين هذه لم تبلغ مباشرة إلى السوريين، إنما أودعت في جيب، ووزير الخارجية الأمريكي السابق راين كريستوفر، لذلك تمت تسوية الملف بـ «الجيب» والتفوق على أن يحقق كريستوفر بهذا السور ولا يبلغ سورية مباشرة بأنه التزام إسرائيلي، إنما تفاوض السوريين عليه كما لو أنه اقتراح اميركي.

وتقول الصحيفة: إن هذا الاتفاق تم خلال عدة جلسات بين راين وكريستوفر ما بين أغسطس (آب) 1993 وحتى 18 يوليو (تموز) 1994.

في جانبه قال راينوفيتش «إن الرئيس الأسد اضاع فرصة مع راين وخليفته في حزب العمل شيمعون بيريس اللذين كانا على استعداد لتقديم تنازلات مقابل صفقة سلام مقبولة». وأضاف راينوفيتش «اعتقد أن الأسد يدرك اليوم أنه كان بإمكانه تحقيق السلام في مفاوضات، ليس بالشروط الكاملة التي يريدها لكن في إطار ظروف مقبولة ومقبولة».

تل أبيب «الشرق الأوسط»

قال مفاوض إسرائيلي سابق مع سورية اسم إن إسرائيل وافقت من حيث المبدأ قبل 3 سنوات، على بحث الانسحاب من مرتفعات الجولان السورية المحتلة مقابل سلام وترتيبات أمنية مقبولة.

وأكد إيتامار راينوفيتش في مقابلة مع الإذاعة الإسرائيلية ما كشفته صحيفة «هارتس» الإسرائيلية في عددها الصادر أمس بشأن بروتوكولات سرية في هذا الصدد تم الاتفاق بشأنها بين رئيس وزراء إسرائيل الراحل إسحق راين ووزير الخارجية الأمريكي راين كريستوفر، لكن رئيس الوزراء الإسرائيلي اليميني الحالي ييتامير راينوفيتش صرح أمس على عدم إعادة أي جزء من الجولان إلى سورية. ونفى اسم إن يكون مفيد العبد بنقاشات سابقة، وقال ليس هناك نظام أو صيغة متعاقمة بين إسرائيل وسورية في ما يتعلق باتفاق سلام ملزم لإسرائيل.

وأضاف راينوفيتش الذي كان يتحدث لإذاعة الجيش الإسرائيلية «إن أميركا تعرف ذلك وتقبل به لذلك فإن السؤال الأساسي ليس القضايا التي تبحث بين العاصمات المختلفة في السابق بل القضايا التي كانت صحيفة «هارتس» قد كشفت عن بروتوكولات سرية تؤكد أن راين كان قد وافق على مقايضة سورية حول الانسحاب إلى حدود يونيو (حزيران) 1967، وليس فقط الحدود الدولية لعام 1949. وذلك مقابل الالتزام السوري السابق بقررت ترتيبات أمنية وعلاقات سلام كاملة».

وتقول الصحيفة إن الموقف الإسرائيلي بني في حينه على أساس

دعا سيول لتعاون أمني «لواجهة خطر إيران وكوريا الشمالية»

## تنتباهو: لا يوجد شيء اسمه شرق أوسط جديد

الاسرائيلي اسم المنطقة المزعومة السلاح التي يبلغ طولها 250 كيلومترا وتفصل بين الكوريين في إطار اتفاق هدنة انتهى الحسب الكورية التي استمرت بين عامي 1950 و1953.

وقال تنتباهو للصحافيين على الحدود «نقيم كوريا وإسرائيل ضرورة الأمن من أجل السلام، نأمل في ألا تكون هناك ضرورة لكل هذه الحوارات في المستقبل وإن يمكننا العيش جميعا في سلام».

ووصل تنتباهو إلى سيول قادما من طوكيو في رحلة تهدف إلى توثيق علاقات التجارة والاستثمار وتبديد المخاوف من المشكلات الأمنية في إسرائيل.

وقال تنتباهو «دعونا قائمة بما تحتاجونه، لا ننتظروا أن يأتي أحد ليقول لدينا هذا النوع من التكنولوجيا». سنطور التكنولوجيا التي تحتاجونها. ليسها. لدينا هذه المرونة، وأضاف أن كوريا الجنوبية وإسرائيل تناقشان تكنولوجيا

مباشرا واحدة من إيران والأخرى من كوريا الشمالية، وإذا كانتا تتعاونان فمن الطبيعي أن تتعاون نحن».

والخ كوريا الشمالية أول من أسس محادثات بشأن الصواريخ مع الولايات المتحدة غضبا من قرار واشنطن إعطاء حق اللجوء لسفيرها لدى مصر وشقيقه. ويتوقع أن يفشي السفير جاتج سونج ايل الذي كان نائباً لوزير خارجية بيونجيانغ لشؤون الشرق الأوسط أسراراً عن مبيعات الأسلحة كوريا الشمالية للشرق الأوسط.

واستمع تنتباهو عن الخوض في موضوع لجوء السفير قائلًا أنه لا يستطيع أن يقدم تأثيره. وقال محللون عسكريون في كوريا الجنوبية إن كوريا الشمالية صدرت صواريخ سكود بي التي يبلغ مداها 300 كيلومتر وصواريخ سكود سي التي يتراوح مداها بين 500 و600 كيلومتر للمنطقة.

وزار رئيس الوزراء

جديد، تتم فيه إسرائيل سلام مع الفلسطينيين وجيرانها العرب تدعمه روابط اقتصادية وثيقة.

وقال تنتباهو أن الهدف الواقعي لإسرائيل هو التوصل إلى سلام مع جيرانها القريبين. وأضاف «يمكن من خلال هذا مجهود عظيم التوصل في نهاية المطاف إلى اتفاقات سلام مع جيراننا القريبين لكن ليس مع الدائرة الأوسع التي تشمل إيران والعراق».

وفي سيول دعا تنتباهو اسم إلى التعاون الأمني مع كوريا الجنوبية للتصدي لما اعتبره خطراً من جانب كوريا الشمالية وإيران في مجال الصواريخ. وقال للصحافيين مشيراً إلى اجتماعه مع الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سام أول من أسس «تأولنا مشكلة انتشار الصواريخ من كوريا الشمالية إلى إيران واحتمال انتقال التكنولوجيا من إيران إلى كوريا الشمالية».

وأضاف «أنه أمر مهم دوليتنا لانهما مهادنتان تهديدا

القسم المحتلة. سيول. رويترز: نقل عن بيان تنتباهو رئيس وزراء إسرائيل قوله اسم إن الفكرة التي روج لها الحماة من زعماء إسرائيل السابقين عن «شرق أوسط جديد، يجب أن تتحلل في غياهب النسيان».

وقال صحيفة «معاريف» الإسرائيلية أن تنتباهو قال لمساعدته خلال جولته الحالية في الشرق الأقصى «علينا أن ننسى الشرق الأوسط الجديد هذا، لا يوجد شيء بهذا المعنى».

وطالب صحافيون من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في مدينة الخليل بالضفة الغربية التعليق على تصريحات تنتباهو، فقال إن هذا هو هدف تنتباهو من البداة. واتهم عرفات تنتباهو بالسعي لتقويض عملية السلام التي بدأت بالتوصل إلى اتفاق سلام تاريخي بين الفلسطينيين والإسرائيليين عام 1993.

وتحدث رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق شيمعون بيريس مراراً عن «شرق أوسط

## أهالي الجولان يهددون بـ «انتفاضة» إذا لم تطلق إسرائيل سراح الفتاة السورية المعتقلة بتهمة التجسس



صورة زوجة أسرة الطالبة الجامعية السورية الهام أبو صالح التي اعتقلتها قوات الاحتلال الإسرائيلي (أ.ب)

لندن. ولكن أطلق سراحها بعد أيام، أن لم تثبت التهمة وعانت لعين في السويد.

وهذا الشهر اعتقلت ثانية، وهي متزوجة من طبيب مصري منذ 12 سنة. ومنذ زواجها لم تعد إلى عكا، ولكن قبل خمسة أشهر، توفيت إحدى شقيقاتها. حضرت إلى البلاد للمشاركة في جنازتها. وبعد الجنازة قررت البقاء هناك. وخسر زوجها معها. وخلال الأشهر الخمسة لم تقرب منها السلطات الإسرائيلية. وفتحت، اعتقلت في بيتها قبل بضعة أيام. وأدبها بتهمة التجسس.

وعقب اعتقالها، احتجزت على ذلك قولها: «نحن اعتقلوني قبل سنين، أيضاً، لأننا كنا نشتبه فيهم. ولكن ثمة أنهم أسقطوا تهمة التجسس من لائحة الاتهام. لأنهم لم يفتنعوا بها. وكان من المفروض تبرئنا، لكنهم أصروا على اتهامي لي لم أعاون معهم. هذا رد منهم على قضية غرام عزام، الفلسطينية الإسرائيلية الجنسية التي يحاكم في مصر بتهمة التجسس لحساب إسرائيل».

معركتهم إن تتوقف طالما الهام في السجن. وثانية فوه امرأة عربية (45 عاماً) من مدينة عكا. اعتقلتها أصبحت معروفة من خلال اعتقال فتياتها.

اختارها فائزة اعتقلت في يناير (كانون الثاني) 1991 بتهمة التجسس لصالح مصر ضمن شبكة تجسس. وبعد تحقيق وجهت إليها لائحة اتهام وتقديم معلومات لجهات خارجية، وأسقطت عنها تهمة التجسس. فحكم عليها بالسجن 4 سنوات.

وتفاصيل التهمة أنها صورت مواقع في إسرائيل، بكاميرا فيديو، شملت أثيرات وميناء وأحياء من ضمنها بعض المناطق التي سقطت فيها صواريخ سكود العراقية خلال حرب الخليج. وأنها نقلت هذه الصور لتسقيتها ثانية في مصر، التي سلمتها لجهات أخرى. وقد أطلق سراح فائزة بانتهاج المدعي وهي تعيش اليوم في عكا.

واعتقلت ابنة عمها هدى فورة (31 عاماً) قبل سنة بتهمة المشاركة في عملية تفجير السيارة المفخخة قرب السفارة الإسرائيلية في

للقيادة السورية. ويعتبر أهالي الجولان أنفسهم جزءاً من الوطن السوري ويرفضون منذ 30 سنة أية محاولة لإسراهم (نسبة إسرائيل) وهم يحتفلون بالعيد القومي السوري ويرفعون العلم السوري فوق بيوتهم. وفي بيت الهام أبو صالح نفسها صورة ضخمة للرئيس السوري حافظ الأسد ولوحة نقش عليها الشهداء القوي السوري وخريطة سورية بضمها خضراء اللون، كتب عليها القطر العربي السوري. وهذا مثل الرموز تجسدها في معظم البيوت في القرى الأربع.

شقيقة الهام ميرفت البالغة من العمر 17 عاماً، التي كانت شاهدة عملية الاعتقال، قالت: «نعرف ما هو هدف الاحتلال الإسرائيلي، لكن عليهم أن يعلموا أن هذا الاعتقال مثل إجراءات القمع الأخرى التي نعرفها، إن جعلتنا نخاف أو نرتجس ونستغل تمسكنا بالخوف والوئام والوحدة في الجاسمات السورية (بعد انقلاب اليوم حوالي 450 طالباً وطالبة). كما رأوا فيه محاولة استفزاز وإبزاز في مظاهرات شعبية وأعلنوا أن

مدشق مع شقيقها سليم، انته شهادة التماس واستعد لإكمال دراستها للماجستير. وقبل شهرين عانت إلى قريتها لنقضاء العطلة الصيفية وأرادت تحصل على نوبتها في الكفوف. وقبل شهر استندعت للتحقيق في الشرطة. وتوجهت إلى هناك لكن المحققين رفضوا استجابتها قائلين إن ليس معهم وقت. وبنو مقدمات خسر فجر الاثنين الماضي إلى منزلها 15 شربطاً وجراراً مساحيات وأقلوها إلى الاعتقال. ورفضوا الإذلاء بآية معلومات عن سبب اعتقالها. ولفظ بعد سماع المحكمة بالنشر، قالوا أنها متهمه بالتجسس لصالح سورية.

وقبل اعتقالها بصدمة في بلدات الجولان السوري الأربع (مجل شمس ومصيرة وبقعا وعين قنية). واعتبروه ضربة سياسية استهدف قضم العلاقة ما بين السوريين للحد من الوطن والوحدة من طاب الجولان في المراسمة في الجامعات جامعية من بلدة مجدل شمس في الجولان المحتل. عمرها 31 عاماً، وتدرس علم النفس في جامعة

تل أبيب من نظير مجلي

يصر أهالي الفتاتين العربيتين المعتقلتين بتهمة التجسس لصالح سورية والعراق في إسرائيل على أن ابنتيهما ضحيتا عملية تصفية حسابات سياسية تعارضا إسرائيل. وهما أهالي هضبة الجولان السورية المحتلة بانتفاضة شعبية إذا لم يطلق سراح ابنتيهما الهام أبو صالح.

وكانت الهام ابنة الجولان السورية. قد اعتقلت فجر يوم الاثنين الماضي، بينما الفلسطينية الثانية فوه من مدينة عكا. ذات الجنسية الإسرائيلية اعتقلت في قضية أخرى مختلفة. لكن النشر عظيم تم أول من أسس، بقرار من محكمة الصلح في عكا، على الرغم من معارضة المخابرات الإسرائيلية.

ووجه قرار السماح بالنشر مقيداً بحجب عنه كثير من التفاصيل. والهام أبو صالح هي طالبة جامعية من بلدة مجدل شمس في الجولان المحتل. عمرها 31 عاماً، وتدرس علم النفس في جامعة

### موجز

#### احتجاج فلسطيني بلبنان على تخفيض ميزانية أونروا

أضرب سكان مخيمات فلسطينية في لبنان أمس احتجاجاً على تخفيض ميزانية أونروا وكالة غوث اللاجئين «أونروا» مما قد يعكس سلباً على خدماتها. وطلبت وكالة أونروا من سكان في مخيم عين الحلوة قرب صيدا، مما قد يهدد الخدمات الطبية التي تقدمها داخل المخيم وأقرت بملفات السجلات احتجاجاً على خطط «أونروا» وفي لبنان 12 مخيم للاجئين الفلسطينيين وبعدهم نحو 350 ألف نسمة.

#### إسرائيل تمنع مسيحيين فلسطينيين من الوصول لكنيسة بالقدس

قال شهود عيان اسم إن الصين الإسرائيلي منعت مئات المصلين من المسيحيين الفلسطينيين الأرثوذكس من سكان منطقة بيت لحم من الوصول إلى كنيسة في القدس، وذلك لآلاف المصلين خاصة احتفالاً بعيد الخبز. وطلبت وكالة الصحافة الفرنسية من الشهود، أن «حوالي ألف مصل حاروا عبر اسم عبر الحاجز الإسرائيلي في المصل الشمالي لمدينة بيت لحم للوصول إلى كنيسة بعد عدة مئات من الأثاريات يقع في القدس الشرقية المحتلة».

#### البابا يستقبل وفدا فلسطينيا في سبتين

قال غليف صافية المفوض العام الفلسطيني لدى بريطانيا والقائمان في البابا يوحنا بولس الثاني سيستقبل وفدا فلسطينيا في القدس في سبتين (البيل) المقبل لاطلاع البابا على أوضاع الشعب الفلسطيني. وتكر صافية في بيان صحافي، قالت «الشرق الأوسط» نسخة عنه، أنه بعد رسالة شكر إلى وزير خارجية الفاتيكان جان لوي برون شكره فيها على تدخل الفاتيكان لدى ملكات الاحتلال الإسرائيلي لرفع الحصار المفروض على الشعب الفلسطيني.

### حرب مفتوحة يشنها 11 حزبا أردنيا ضد وزير الداخلية

عمان «الشرق الأوسط»

صاغت حملة لحزب المعارضة الأردنية على تصديدها وزير الداخلية الأردني خير رشيد بعد تشديده على ضرورة تصويب أوضاع هذه الأحزاب المالية والتنظيمية قبل نهاية العام الحالي. وبلغت مداها وتحوط إلى حرب مفتوحة بين الجانبين. وبعد أن شكلت هذه الأحزاب الأحد عشر بما فيها حزب جبهة العمل الإسلامي لجنة قانونية للدراسة إمكانية رفع دعوى قضائية على الوزارة فإنها ستقدم غداً مذكرة إلى رئيس الوزراء الدكتور عبد السلام الجاللي اعتبرتها حملة وزير الداخلية ضد مخالفة المبادئ الدستورية والقانونية والشأن الوطني. وتقع في إطار بحاسب عليه القانون بتهمة التشهير بالهيات والأشخاص.

وكان وزير الداخلية وصف بعض الأحزاب بأنها أشبه بالكنائس الصغيرة التي لا تملك سجلات محاسبية وإن عدم متبعتها لا يتجاوز العشرات. وندت أحزاب المعارضة في مذكرة رئيس الوزراء التي حصلت للشرق الأوسط على نسخة منها، أن يستنكر علناً، ويحل وسائل الإعلام حملة وزير الداخلية.

وواجه في المذكرة لجنة التنسيق العليا لأحزاب المعارضة الوطنية، مذمت تكرار هجوم وزير الداخلية على الأحزاب، ورات أن تهجم عليها ومحاولة تشويه مواقفها أمر لا يليق بالوضع القائم ولا يليق بالحكومة أو الأحزاب ولا يمكن التغاضي عنه أو السكوت عليه. لأسباب عديدة فصلها المذكرة كالتالي: أولاً: أن الحملة المطالبة التي يديرها وزير الداخلية ضد أحزاب المعارضة الوطنية مخالفة لمبادئ الدستور والميثاق الوطني، بقدر ما هي مخالفة للقوانين المرعية، وتقع في إطار ما نص عليه القانون وممنعه بالشخص بالأشخاص.

ثانياً: أن توقيت حملة الوزير يحدد بوضوح تام أهداف الحكومة منها، ويحضر بسهولة ويسر أمام الحكومة بالحيدة، ويضع الحكومة في موقف معاد

### باريس تنتقد سلبية واشنطن في عملية سلام الشرق الأوسط

باريس. رويترز: انتقد وزير الخارجية الفرنسي أوبري فريدين الولايات المتحدة اسم على «سلبية» في عملية السلام في الشرق الأوسط. وقال إن باريس تريد الاضطلاع بدور أكثر نشاطاً في إحياء محادثات السلام.

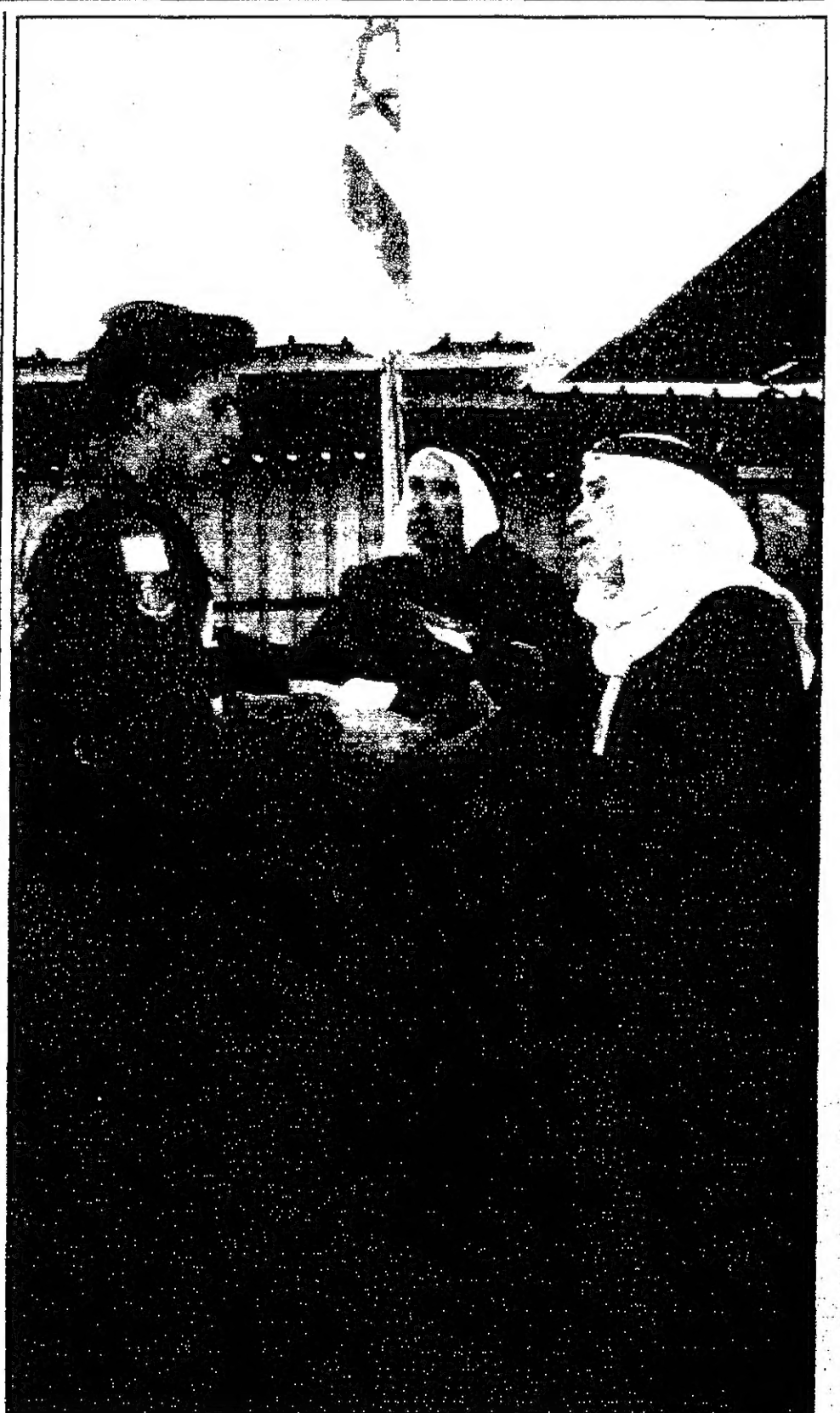
وقال فريدين في مقابلة إذاعية «لا يمكن للولايات المتحدة أن تظل سلبية كما كانت في الشهور القليلة الماضية لأن عملية السلام لا يمكن أن تستمر دون تشجيع من الولايات المتحدة والأمميين. ويتنكز خاص من فرنسا لأسباب تاريخية».

وأضاف في تصريحاته لرابيو أوروبا 1 «لم يكن هذا هو الصواب في ما يتعلق بالجانب الأمريكي في الأشهر القليلة الماضية». وعسكت كلمات فريدين التي عبرت عن رغبة باريس الاضطلاع بدور أكبر في الشرق الأوسط. وتصريحات أثلي بها الرئيس الفرنسي جاك شيراك أول من أسس خلال مؤتمر لوكسمبورغ لفريدين. لكن فريدين بتوجهه اليوم إلى الولايات المتحدة ذهب إلى أبعد مما يجب إليه شيراك الذي لم ينفذ الدور الذي تقوم به واشنطن في المنطقة. فقد أكد شيراك حاجة فرنسا لتسويق جهودها مع واشنطن.

وبدا فريدين أكثر تشاؤماً من شيراك في ما يتعلق بوضع مفاوضات السلام. وقال «نحن في موقف خطير للغاية. لقد توقفت عملية السلام وغاب الأمل وغاب المتشاور ويضع الشعب الفلسطيني دفعا إلى اليأس». وأضاف قوله «إن يكون هناك حل في الشرق الأوسط إلى أن يتحقق الاتفاق إلى أن يتم التوصل إلى اتفاق سياسي مستقر».

ودعا الرئيس الفرنسي مرارا وإلى قيام باريس بدور أكثر نشاطاً في دبلوماسية الشرق الأوسط لكن إسرائيل أثلي تنتهج باريس بالتجسس للعرب عطلت محاولات فرنسا مناقشة نقود الولايات المتحدة في المنطقة. وأظهرت تصريحات فريدين تطابق وجهات نظر الحكومة الإسرائيلية الفرنسية مع شيراك المحافظ في ما يتعلق بالشرق الأوسط.

وقال فريدين مشيراً إلى وجهة نظر شيراك التي عبر عنها خلال كلمته أمام مؤتمر السفراء بفرنسا ليجبا سياسة خارجية واحدة.



شرطي يقيم في أوبرا عروين فلسطيني يداون عبور نقطة تفويض إسرائيلية عند مداخل بيت لحم اسم (أ.ب)



## الخارج أم للسكان

في حين أن السياسة الخارجية هي التي تحدد المصير، فإن السياسة الداخلية هي التي تحدد المصير. وهذا هو الحال في العراق. فالعراق هو دولة عربية، وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له.

## عراق

التحالف إلى ما... العراق هو دولة عربية، وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له.

## عراق

التحالف إلى ما... العراق هو دولة عربية، وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له.

## عراق

التحالف إلى ما... العراق هو دولة عربية، وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له.

## عراق

التحالف إلى ما... العراق هو دولة عربية، وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له. وهذا هو المصير الذي يجب أن يكون له.

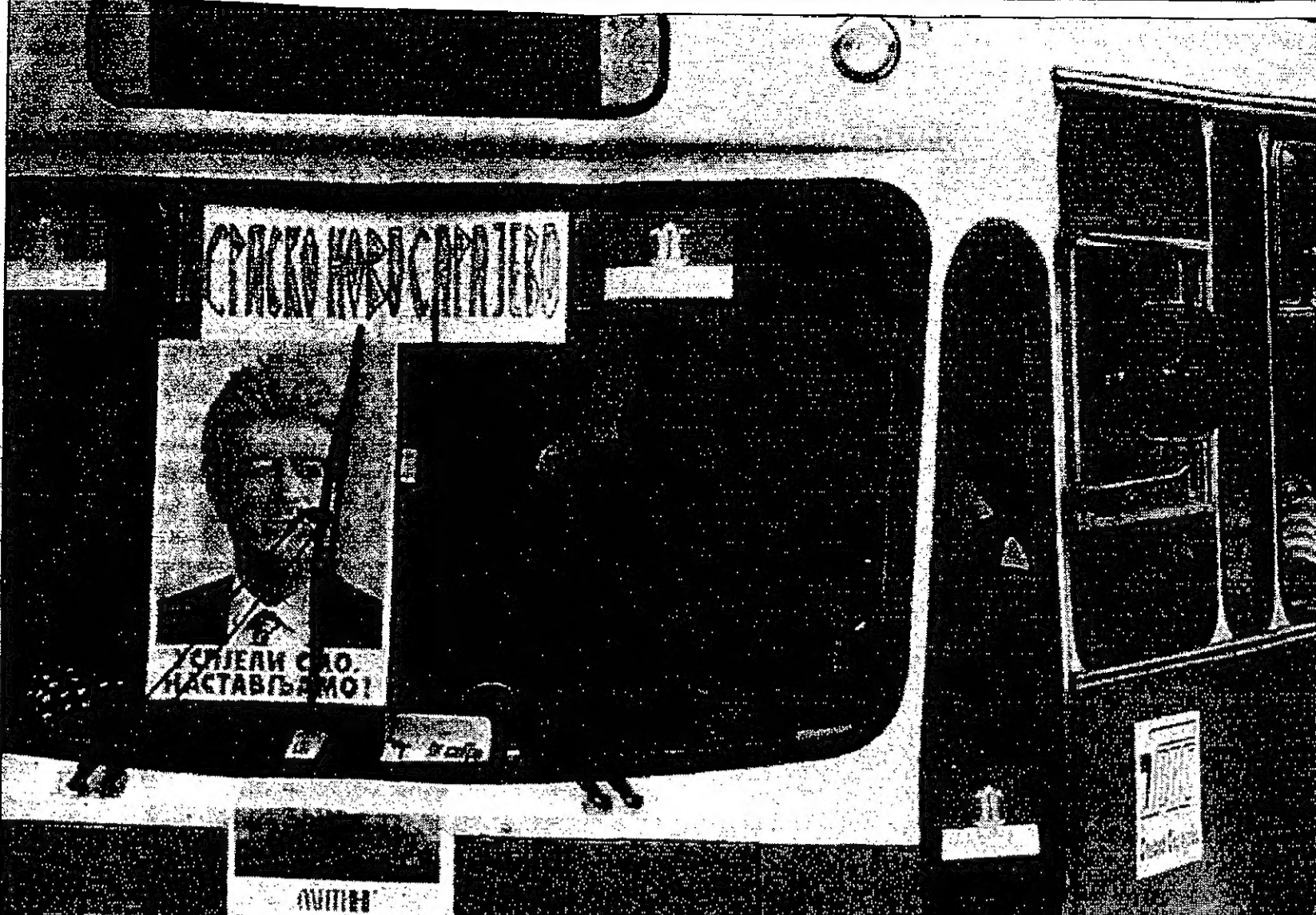












حافلة تحمل صورة رادوفان كاراجيتش زعيم متطرفي صرب البوسنة تحدياً للقوات الدولية (أ.ب)

## واشنطن تحذر ميلوشيفيتش من الوضع في يوغوسلافيا السابقة

واشنطن - أعلن الرئيس بيل كلينتون في خطاب ألقاه في البيت الأبيض، تحذيراً من الوضع في يوغوسلافيا السابقة. وقال كلينتون: «الوضع في يوغوسلافيا السابقة أصبح خطيراً جداً، ونحن نحث ميلوشيفيتش على التراجع عن خطواته المتطرفة». وأضاف: «نحن نأمل أن نرى ميلوشيفيتش يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين». وأكد كلينتون أن الولايات المتحدة ستدعم أي جهد يهدف إلى تحقيق السلام في يوغوسلافيا السابقة.

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين». وأضاف: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## كوريا الشمالية تهدد بالانسحاب من معاهدات الأمم المتحدة

سيول - أعلنت كوريا الشمالية أنها ستانسحب من معاهدات الأمم المتحدة، إذا لم تتوقف كوريا الجنوبية عن دعمها لبرنامج كوريا الشمالية النووي. وقال المتحدث باسم كوريا الشمالية: «نحن نأمل أن نرى كوريا الجنوبية تتوقف عن دعمها لبرنامج كوريا الشمالية النووي، وأن نرى عودة الحوار بين كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

# روسيا والقلق، ترسل موفدا لبحث الأزمة الصربية في البوسنة

بلغراد - توترت العلاقات بين صرب البوسنة والهرسك والمجتمع الدولي، وأعلنت وكالة الأنباء الروسية عن إرسال موفد لبحث الأزمة الصربية في البوسنة. وقال المتحدث باسم الخارجية الروسية: «نحن نأمل أن نرى صرب البوسنة والهرسك يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

الوكالات الأجنبية أشارت إلى أن السكان في صرب البوسنة والهرسك أصبحوا يترددون في الخروج من منازلهم، وأنهم يخشون من الهجمات الصربية. وقال المتحدث باسم الخارجية الروسية: «نحن نأمل أن نرى صرب البوسنة والهرسك يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

الوكالات الأجنبية أشارت إلى أن السكان في صرب البوسنة والهرسك أصبحوا يترددون في الخروج من منازلهم، وأنهم يخشون من الهجمات الصربية. وقال المتحدث باسم الخارجية الروسية: «نحن نأمل أن نرى صرب البوسنة والهرسك يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

الوكالات الأجنبية أشارت إلى أن السكان في صرب البوسنة والهرسك أصبحوا يترددون في الخروج من منازلهم، وأنهم يخشون من الهجمات الصربية. وقال المتحدث باسم الخارجية الروسية: «نحن نأمل أن نرى صرب البوسنة والهرسك يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## حسب صحيفة لندنية الجيش البريطاني مازال يستخدم الألغام

لندن - وكالات الأنباء: نشرت صحيفة «الإنديبندنت» اللندنية في عددها الصادر أمس أن الجيش البريطاني لا يزال يستخدم الألغام في كوسوفا. وقال الصحفيون: «نحن نأمل أن نرى الجيش البريطاني يتراجع عن استخدامه للألغام، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

وأضافت الصحيفة أن قوات تدريب على القاء قنابل اليدوية في كوسوفا، وهي قوات قاتلة يمكن استخدامها في كوسوفا. وقال الصحفيون: «نحن نأمل أن نرى الجيش البريطاني يتراجع عن استخدامه للألغام، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

وأضافت الصحيفة أن قوات تدريب على القاء قنابل اليدوية في كوسوفا، وهي قوات قاتلة يمكن استخدامها في كوسوفا. وقال الصحفيون: «نحن نأمل أن نرى الجيش البريطاني يتراجع عن استخدامه للألغام، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## طالبان تدعي استعادة منطقة بشرق أفغانستان

اسلام اباد - رويتر: أفادت وكالة الأنباء الإسلامية الأفغانية، باكستان، أن طالبان قد استعادوا السيطرة على منطقة بشرق أفغانستان. وقال المتحدث باسم طالبان: «نحن نأمل أن نرى طالبان يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين طالبان وبين الحكومة الأفغانية».

وأضافت الوكالة أن طالبان قد استعادوا السيطرة على منطقة بشرق أفغانستان. وقال المتحدث باسم طالبان: «نحن نأمل أن نرى طالبان يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين طالبان وبين الحكومة الأفغانية».

## زعما غرب أفريقيا يواجهون تحدياً في سيراليون

فري تون - الوكالات: انضم رئيس سيراليون الجديد، أحمد كاي، إلى زعماء غرب أفريقيا لمواجهة تحدياً في سيراليون. وقال المتحدث باسم كاي: «نحن نأمل أن نرى كاي يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين كاي وبين الحكومة السيراليونية».

وأضافت الوكالة أن كاي قد انضم إلى زعماء غرب أفريقيا لمواجهة تحدياً في سيراليون. وقال المتحدث باسم كاي: «نحن نأمل أن نرى كاي يتراجع عن خطواته المتطرفة، وأن نرى عودة الحوار بين كاي وبين الحكومة السيراليونية».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».



وزير الخارجية البريطاني روبرت كوك لدى وصوله إلى العاصمة الأندونيسية جاكارتا ضمن جولة أسبوعية (أ.ب)

## الأمم المتحدة تبحث فرض عقوبات على «يونيتا»

نيويورك - وكالات الأنباء: وافق أعضاء مجلس الأمن الدولي بصفة غير رسمية الليلة قبل الماضية على فرض حظر جوي على مسلحي منظمة «يونيتا» (الاتحاد الوطني لستقلال أنغولا الشامل) المبنية على المتقدمة والمخالفات من جانب المنظمة في الخارج وذلك لرفضها الالتزام باتفاق السلام المبرم من أنغولا. وتذكر الأعضاء أن المجلس سيصدق خلال ساعات على مشروع قرار ينص على فرض العقوبات الجديدة التي سيبدأ تطبيقها في أواخر سبتمبر (أيلول) المقبل ما لم تتلزم المنظمة بتعهداتها.

هذا، وبعد عقدين من الحرب الأهلية التي عاشتها أنغولا، المستمرة البرتغالية السابقة، شاركت «يونيتا» في حكومة وحدة وطنية تشكلت في أبريل (نيسان) الماضي مع حزب الحركة الشعبية لتحرير أنغولا اليساري الحاكم. إلا أن «يونيتا» التي خسرت الانتخابات الرئاسية والبرلمانية التي أجريت بإشراف الأمم المتحدة، احتفظت بالسلطة الفعلية على مناطق شاسعة من البلاد. بعضها يضم مناجم للنفط، ولم يلق سوى قلة من مقاتليها سلاحهم للاندماج مع الجيش الوطني الجديد. وقد فرض مجلس الأمن الدولي حظراً عسكرياً ونقلاً على «يونيتا» عام 1993 قبل عام من التوصل إلى اتفاق السلام الذي وقع في لوساكا عاصمة زامبيا، لكن العقوبات كانت قليلة التأثير. ومن المنتظر أن تطبق العقوبات الجديدة على المنظمة التي يتزعمها جوناثان سالفايمبي - حليف النظام العسكري السابق في جنوب أفريقيا - يوم 30 سبتمبر. بعد فترة سماح تستمر شهراً إلا إذا رأى كوفي أنان الأمين العام للأمم المتحدة أن المنظمة اتخذت خطوات ملموسة لرجعة فيها، للوفاء بتعهداتها.

## بيك بوتنا قد يترأس الحزب الوطني في جنوب أفريقيا

جنوب أفريقيا - وكالات: صرح بيك بوتنا وزير خارجية جنوب أفريقيا السابق بأنه قبل بشروط ترشيح نفسه لمنصب رئيس الحزب الوطني الذي سيتخلى عنه فريدريك ويليام دي كليرك في التاسع من سبتمبر (أيلول) المقبل، ففي مقابلة مع وكالة «رويترز» بعد ظهر أول من أمس الأربعاء قال بوتنا إن أعضاء الحزب طلبوا منه ترشيح نفسه للمنصب، وأنه وافق بشرط أن يستعبد الحزب موقعه في حكومة الوحدة الوطنية الحالية التي يرأسها الرئيس نيلسون مانديلا.

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».

## الأمم المتحدة: مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق

جنيف - ألقى الأمين العام للأمم المتحدة بوفي ميدلر خطاباً في جنيف، أكد فيه أن مطالب كابيللا تهدد مهمة بعثة التحقيق في كوسوفا. وقال ميدلر: «نحن نأمل أن نرى كابيللا يتراجع عن مطالباته، وأن نرى عودة الحوار بين صرب البوسنة والهرسك وبين البوسنيين».





وداعاً.. أيتها الفرصة الذهبية

مهاجران انطونسيان غير شرعيين يطلان من نافذة دائرية لدى ترطيحهما إلى بلادهما من ميناء باسبر غودانج قرب مدينة جوهانسبرغ جنوب ماليزيا. السلطات الماليزية شددت في الآونة الأخيرة بمسألة الهجرة غير الشرعية المتزايدة مع التناحرات الاقتصادية الضخمة في البلاد. وياشرت السلطات المختصة تنفيذ برامج ترحيل منتظمة لكل المهاجرين بصورة غير قانونية (أ.ب)

## هل نجح لقاء كول - جوسيان في إذابة الجليد عن العلاقات الألمانية - الفرنسية؟

للقائه مع كول عن التزام الوزير بيير موسكوفيتش المسؤول عن الملف الأوروبي والوحيدة الأوروبية في الحكومة الفرنسية. بالنسبة للوحدة السياسية والاقتصادية والتفدية الأوروبية وكذلك بتأجيل حملات استطلاع الرأي في فرنسا التي أظهرت زيادة ملحوظة في شعبية جوسيان (51 في المائة) التي تزيد حتى على شعبية كول بنفسه. علماً بأن شعبية المستشارة الألمانية تراجعت بصورة مستمرة. هذا وقد شدد جوسيان خلال لقائه مع المستشار الألماني على ضرورة نجاح مؤتمر القمة الأوروبية الذي سيعقد خلال شهر نوفمبر (تشرين الثاني) القادم بمناقشة مشاكل البطالة في أوروبا، وإشعار إلى أن بلاده لا تمسك بالضرورة - بالضرورة - بتسويق المشاريع الاقتصادية الكبرى من طريق صندوق الاتحاد الأوروبي. وهذا ما تعارضه ألمانيا خوفاً من أن يقع العبء الكبير في الميزانية على عاتقها، وتدعو في المقابل إلى ضرورة تسهيل المشاريع الاقتصادية والمالية والفرنسية في دول الاتحاد الأوروبي نفسها.

زيارة جوسيان إلى كول ولقاءه مع رئيس الحكومة الألمانية كول أعضاء حكومته أصاباً نجاحاً كبيراً في إذابة الجليد الذي تراكم على العلاقات الألمانية الفرنسية بعد انقراض الاشتراكيين الفرنسيين. مع ملاحظة أنه على الرغم من القواعد الرئيسية التي تحكم العلاقات الفرنسية - الألمانية منذ سنوات عديدة، ما زالت العلاقات الشخصية التي تربط بين الجانبين على البقاءات الأوروبية في نوفمبر القادم، واللغة الثقافية الألمانية - الفرنسية المقروءة في مدينة هامبورغ (ألمانيا) في (الاول) القادم، حتى موعد تعميم الوحدة النقدية الأوروبية الجديدة عام 1999.



كول يرحب بجوسيان في برلين أمس (أ.ب)

وخلاصة تقصير عجز الميزانية العامة، والدون العامة ومنع تجاوزها معدل الثلاثة في المائة، وهذا ما دعا وسائل الإعلام الألمانية إلى القول أن وصف رجل السياسة في ألمانيا لم يعد لهما قاصراً على وزير المالية الألماني كيو كاجيل بل بات يصح على ستروس - خان أيضاً. وقد رحبت بون خصوصاً بتأكيد الوزير الفرنسي عشية زيارة جوسيان لبون بأن عجز الميزانية الفرنسية العامة لن يتجاوز في نهاية العام الحالي أكثر من 2,9 في المائة من الناتج القومي الوطني. وبالاجراءات التي طبعها خلال الشهور القليلة الماضية في الحد من الاستهلاك العام وانعاش حركة الاقتصاد الفرنسي بصورة فعيلة، مما انعكس على الصادرات الفرنسية التي تجاوزت الأوساط الرسمية الألمانية بما أكده جوسيان في

بون: من أحمد كمال حمدي

بعد اللقاء الأول الذي عقد في بوتانييه بين المستشار الألماني هيلموت كول ورئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسيان - وكان الأول بعد وصول جوسيان إلى مقاعد الحكم في باريس، ثم اللقاء الثاني في مؤتمر الاتحاد الأوروبي في استرادم خلال شهر يونيو (حزيران) الماضي، استقبل كول أمس ضيفه الفرنسي - رسماً في بون.

وكان كول قد عاد لتدو من اجازته الشخصية، واصطدم لدى عودته بمشاكل صعبة وإلقاءه الانتقاد الحار من جانب أعضائه الضيقة الكبيرة التي اتهمها رئيس الحزب المسيحي الاجتماعي - وزير المالية كيو كاجيل وطالبته بإجراء تغيير وزاري شامل يدخل فيها المستشار وحكومته المسيحية - الليبرالية معركة الانتخابات العامة القادمة المقررة في 1998.

الأوساط السياسية الليبرالية في بون تعلق أملاً كبيراً على زيارة جوسيان ولقاءه مع كول، وفي تأمل خصوصاً بإزالة الشكوك التي حلها وصول الاشتراكيين إلى سدة الحكم في فرنسا على انقراض المين وهو الحليف الطبيعي لليمن الألماني المعتدل بالاتحاد الديمقراطي المسيحي بزعماء كول. بعد انتصار جوسيان ظهر بعض التوتر في العلاقات الألمانية الفرنسية وبدأ للمراقبين السياسيين أن يبارس ويون استبعاداً سياسياً، خاصة بعدما بدا بوضوح من خلال تصريحات رئيس الحكومة الفرنسية أن باريس لا تعلق أهمية كبيرة على الالتزام بمواعيد تطبيق الوحدة الاقتصادية الأوروبية، وإبدال العمل التقني الأوروبية بالعملة الموحدة «اليورو»، الأمر الذي اعتبرته بون - المستعجلة جداً بالوحدة السياسية والتقنية الأوروبية - خروجاً قريشياً، من الالتزام السياسي بما يعرف باسم «ميثاق الاستقرار المشترك» ويبدو أن الأسابيع القليلة

السياسية والعسكرية بين العاصمتين. وفي تصريحات لـ «المصيفة» المستقلة، توقف حاجيك شاهنازيان سفير أرمينيا في موسكو عند قائمة لقاءات تيريتروسيان التي تتضمن سباحاته مع فيكتور تشيرنوميردين رئيس الحكومة الروسية ونوابه تشويوايس وبوريس نيمسوف وفاليري سيروف لشؤون العلاقات مع بلدان «الكومنولث» إلى جانب عددة موسكو يوري لوجكوف ورئيس مؤسسة غازبروم، ريم فيتاخروف.

أما القضايا المقرر مناقشتها فتتلخص في رغبة الجانب الأرميني استمالة رجال الأعمال من روسيا للمساهمة في تخصيص عدد من كبريات مؤسسات الصناعات الكيماوية والكهربائية ومحاولة استقطاب أصحاب البنوك الروسية إلى العاصمة الأرمينية من أجل توفير الضمانات اللازمة في السوق المحلية. وفي هذا الإطار تعبر بريغان أهمية الطاقة الكهربائية والنووية وتحاول أيضاً الحصول على قرض مالي من موسكو للمشاركة في تامين المحطة النووية في أرمينيا.

ومن المنتظر أيضاً بحث المسائل المتعلقة بالنقل الفخار الروسي عبر الأراضي الأرمينية إلى تركيا، ولعل من الممكن أن تسهم هذه القضية في إقناع تركيا برفع الحصار المفروض على الجيوب الأرمينية مع أرمينيا وتعليقها حل المشكلة لبعثاً في مستخدم بريغان من طغوات على طريق تسوية مشكلة قرق باغ.

ومن القضايا الثنائية المطروحة على سطا مباحثات موسكو الموسومة القانونية لمواطني البلدين في كل من أرمينيا وروسيا وعدد من اتفاقيات التعاون في المجالات الثقافية والإنسانية. غير أن القضية التي تشغل ببال الرئيس الأرميني

في إطار لم شمل بلدان الفضاء السوفياتي السابق

# أرمينيا تنضم إلى «التحالف» السلافي

تجسيدا لها في الإعلان الذي يوقعه اليوم يلتصق وتيريتروسيان وتعكس تقارب مواقف الجانبين تجاه جملة من قضايا العلاقات الثنائية.

وفي هذا الإطار يتوقف المراقبون عند قلق العاصمتين تجاه عدد من ظواهر التقارب بين الولايات المتحدة وأرمينيا وما تشكله أقليم قرق باغ العليا وما يحاول الخطفون الأرمين تروحيه بصدد احتمالات أن تعتبر الولايات المتحدة أرمينيا نقطة ارتكاز لنشر نفوذها في منطقة ما وراء القوقاز، وتشير الشواهد إلى أن هذا الأمر لم يخفى يوماً عن ألمان القيادة الروسية في الكرملين، إلى جانب رغبة موسكو في الاحتفاظ بعلاقات اقتصادية جيدة مع أرمينيا. وفعلًا بذلت موسكو الكثير في هذا الاتجاه ووقعت مع سلطات ماكرو (العاصمة الأرمينية) إلى جانب معاهدة الصداقة والتعاون، وعدد من الاتفاقيات الاقتصادية التي تكفل لها العديد من المكاسب المالية ومنها ما يتعلق باستخراج بفق بحر قزوين ونقله عبر الأراضي الروسية حتى البحر الأسود.

وقد وعدت موسكو السلطات الأرمينية بالعمل وبنيل قساري الجهود من أجل التوصل إلى حل سريع مشكلة قرق باغ وإنهاء احتلال أرمينيا ما يقرب من 20 في المائة من أراضي أرمينيا.

ولكن رغم أن القضايا السياسية تحتل موقعاً متميزاً على جدول أعمال مباحثات الرئيس الأرميني في موسكو فهي المشاريع الاقتصادية تتصدر قائمة بنود هذا الجدل، وتقول المصادر الأرمينية بضرورة رفع القضايا الاقتصادية إلى مستوى العلاقات

موسكو: من سامي عماره

استأنفت روسيا جهودها الرامية إلى ملء ما بقي من أركان الفضاء السوفياتي السابق، فيينا يواصل مبعوثوها جولاتهم في عدد من العواصم التي كانت سوفياتية، حيث يقوم الجنرال إيغور سيرجيف وزير الدفاع بزيارة أوكرانيا ويقعني بريماكوف وزير الخارجية بزيارة روسيا البيضاء (بيلاروس)، وصل إلى العاصمة الروسية ليلفون تيريتروسيان رئيس أرمينيا، الرئيس الأرميني استقبل زيارته لموسكو ويعد من اللقاءات التي عقدتها مع جينادي سيلينغوف (رئيس الدوما - مجلس النواب) وييجور ستريشيف (رئيس مجلس الاتحاد) وإيفان ريكنين سكرتير مجلس الأمن القومي ونااتولي تشويوايس النائب الأول لرئيس الحكومة، وتقول المصادر الروسية الرسمية أن موضوع التقارب بين العاصمتين موسكو وبريغان ورفق مستوى العلاقات إلى ما هو أقرب إلى التحالف الذي سيجد أساسه القانوني في معاهدة الصداقة والتعاون، التي سيقومها وتيريتروسيان بوليسين وتيريتروسيان اليوم كان في مقدمة المباحثات.

وحول هذه المعاهدة تصديداً يحتمل أنها ستقول المصائر الروسية أنها سوف تقود القاعدة الحقوقية اللازمة لواصل تطوير الشراكة الاستراتيجية التي جمعت العاصمتين عقب انهيار الاتحاد السوفياتي السابق. وقالت «المصيفة» المستقلة عن السفير الروسي في بريغان أنثريه أوربوف قوله إن المعاهدة ستحل محل الوثيقة التي وقعتها الجانبان عام 1991 نظراً لتغير الظروف التي تصبغ الكثير من أحكام الوثيقة القديمة، وكشف أوربوف عند عزيم أيلينين على انشاء علاقات تحالف ستجد

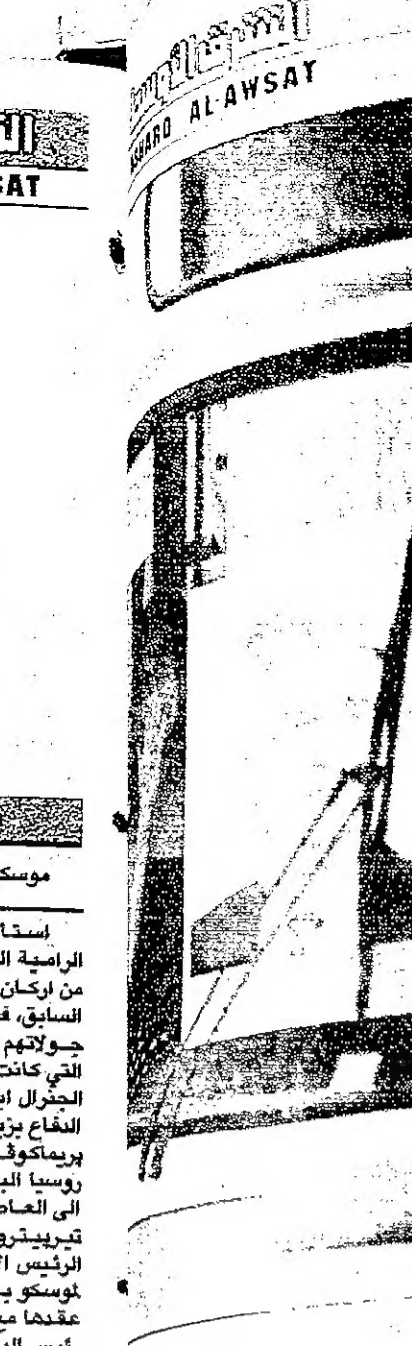
حزب العمال يحذر من سياسة بعيدة عن العدالة إذا ربح اليمين

## كفة رئيس الوزراء ياچلاند تبدو راجحة في حملة الانتخابات النرويجية

أوسلو - رويتر: قبل أقل من ثلاثة أسابيع من إجراء الانتخابات البرلمانية نفخ رئيس وزراء الترويج ثوربيرون ياچلاند عن كاهله صورة العجوز الأسبق، وحاز أعجاب مواطنيه بتصويبه سهام حملته إلى المترشحين في اتخاذ القرار. الناخبون النرويجيون يتوجهون إلى مراكز الاقتراع يوم 15 سبتمبر (أيلول) المقبل لاختيار توابهم في البرلمان، لأول مرة منذ بدء الحملة الانتخابية يستخدم حزب العمال الحاكم الذي يقوده ياچلاند كتيكتا هجومية. وحسب فرانك أريورت رئيس قسم العلوم السياسية بجامعة برغن يبدأ حزب العمال عملية تعبئة كبيرة للناخبين المترشحين الذي كانوا يؤيدونه سابقاً. وياچلاند هو اللولب الرئيسي في آلة التعبئة. إذ يبدو أنه نفخ عن كاهله صورة جيرالد فورد (الرئيس الأميركي الأسبق) للترشح الذي يعجز عن فعل أي شيء على الوجه الصحيح.

يوم الاثنين الماضي أظهر أحدث استطلاع أسبوعي للرأي أجريته مؤسسة جالوب توروب، بتكليف من القناة الثانية للتلفزيون النرويجي ارتفاع نسبة تأييد الناخبين للعمال خلال أسبوع واحد بمقدار سبعة في المائة بحيث بات رصيدهم 34,5 في المائة. وفي المقابل انخفض معدل تأييد حزب التقدم الليمين المتطرف ومناقب العمال الرئيسي بمقدار 1,8 في المائة ليحوز نسبة 22,3 في المائة فقط. ولكن رغم هذه التغير في ياچلاند متفخفاً، إذ نقل عنه قوله لصحافيين أخيراً: «... أتدقق حالياً نتائج استطلاعات الرأي من الشرق والغرب لكنها لا تعني شيئاً، أنا أحس فقط نتائج الانتخابات».

ولعل الزعيم النرويجي على حق في تحفظه، فالواقع أنه منذ تولى ياچلاند منصبه خلفاً لبريسلاند المخضرمه جرو هارلم برونتاند في أكتوبر (تشرين الأول) لم ين شيئاً يشجع على الانسحاب. فقد كانت حكومته أن تنهار بعد شهر واحد من تشكيلها عندما أجبر تري رويد لارسن، وزير التخطيط واليت اليميني لياچلاند، على الاستقالة بسبب



## روسلافيا السلاف

وأوضح أنه على الرغم من أن روسيا ليست عضوًا في منظمة حلف شمال الأطلسي، إلا أنها تشارك في العديد من العمليات العسكرية في البلقان. وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

## الشمالية تهدد بالانسداد من معاهدات الأمم المتحدة

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

## م المتحدة تبحث تقويات على «يونينا»

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

## قد يترأس العراق في جنوب أفريقيا

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

## هل تعيش الابنة الأميرة مأساة أمها؟

طبيبة إنسانية تقول بلقب «جميلة العالم» غنيات ومشهورات ولكن تعيسات! لماذا غابت سني كروفدر، خطفها في آخر لحظة، وكلم فستاناً اختارت «ديمي مور»؟ عروقت، الهوت كوتون، خريف وشه 98/97: مهرجان من أنزلة الخيلية والرومانسية

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

في تغاور العبوة: أنثري، أعرف عيوي، ومساونها مردودة علي وحدي

الشيخة هداية السلطان السالم: هي..

أبرز عيوب المجتمع الكويتي ظاهرة الحسد

من عبد الفتى:

الأصوات العربية لا تأخذ فرصة الأصوات المصرية

في: تحاكم ربابا رفوت:

لا تنقي في أخطاء الفنان العربيات



## هل تعيش الابنة الأميرة مأساة أمها؟

طبيبة إنسانية تقول بلقب «جميلة العالم» غنيات ومشهورات ولكن تعيسات! لماذا غابت سني كروفدر، خطفها في آخر لحظة، وكلم فستاناً اختارت «ديمي مور»؟ عروقت، الهوت كوتون، خريف وشه 98/97: مهرجان من أنزلة الخيلية والرومانسية

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».

وقال: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة». وأضاف: «روسيا هي القوة العظمى الوحيدة التي لديها القدرة على التأثير في المنطقة».







100











أمين عام جهاز شؤون العاملين في الخارج لـ التتبع الأوسط :

## اتجاه لإعادة النظر بالرسوم المفروضة على المغتربين السودانيين

الخرطوم: من محمد سعيد الحسن

قال أمين عام جهاز شؤون العاملين في الخارج تاج الدين المهدي ان المغتربين يتعرضون لمشاكل أثناء تعاملهم مع جهاز المغتربين، وعزا ذلك في حديث لـالشرق الأوسط لغياب توحيد الصلاحيات، وأشار إلى إعداد قانون جديد قدم إلى مجلس الوزراء لمعالجة السبلات التي يعاني منها المغتربون في الخارج وإعادة النظر بالرسوم المفروضة عليهم.

كما أشار إلى أن مشاكل المغتربين نجمت عن عدم استقرار السياسات، وتعرضها للتغيير المستمر، وبالنسبة للالتزامات أو الرسوم المفروضة على المغتربين فإنه يجري الآن إعادة النظر فيها وفقاً لتوصيات مؤتمر المغتربين الذي انعقد في أغسطس (آب) 1996 لتواكب المستجدات التي طرأت على أوضاع المغتربين بصفة عامة، ومن منطقة

الخليج بصفة خاصة كما افاد بصور قرار بإقامة مكتب خاص في السفارات بالخارج لاكمال إجراءات المغتربين تسهيلاً وتقديراً لمبارتهم.

وفي ما يلي نص القرار:

مشاكل المغتربين السودانيين

● متى تتوقف للتابع التي يعاني منها السودانيين العاملين في الخارج خاصة ما يتمثل بإداء تعامل جهاز المغتربين؟  
عندما قام جهاز المغتربين السودانيين في مطلع عام 1990 وضم كل الوحدات ذات الصلة بهدف تقديم خدمة متميزة وتسهيل الإجراءات ومتابعة قضاياهم ومعالجتها مع الجهات المختصة، واختير له الموقع المناسب والمبنى الملائم، أي أنه من ناحية جغرافية وشكلية ظهر بصورة ممتازة، ولكن من ناحية تحقيق الأداء فإنه لا يمكن القول أنها تمت بذات النسبة أو المستوى، أما لماذا لم يتحقق ذلك؟ فيعزى إلى أنه منذ البداية كانت الحاجة تقتضي إيجاد الصيغة الإدارية التي تحكم علاقات الأجهزة التي يضمها الجهاز لتحقيق الآلية الفاعلة ولكن يبدو أنها لم تحظ بالالتزام اللازم، وتركزت لتعالج بين رؤساء الوحدات المعنية وبالتالي تضام الأراء، ويجري الآن إعادة النظر فيها وفقاً لتوصيات مؤتمر المغتربين الذي عقد في أغسطس 1996 لتواكب للمغتربين التي طرأت على اغتراب السودانيين بصفة عامة وبصفة خاصة في منطقة الخليج.

واعتقد أن معالجة مشاكل المغتربين لا تقتصر على الجهاز الذي اقيم من اجلهم وإنما هناك دور أيضاً على العاملين في الخارج بوجوب متابعة القرارات والنشرات والتي يصدر بها الجهاز إلى السفارات والجانليات أو التجمعات السودانية لمعالجة المستحقات لتجسير الإجراءات إضافة إلى وجوب الوفاء بنف الرسوم المقررة أو لا يوافق، وذلك أنه في حال تراكم الرسوم فإنها تؤدي إلى مشكلة وبشكل كبير جداً تحتاج إلى جهد ووقت للوصول للحل.

ومن خلال متابعة في الجهاز، فقد لاحظنا أن المغتربين عادة ما يأتون على عجل وكل واحد منهم يرغب في إنجاز مهمته قبل غيره كما أن بعضهم يحضر معه مرافقاً قلنا منه أنه قد يسجل عليه اختصاص الإجراءات ولكن العكس هو الصحيح أي أن وجود طرف ثالث يعقد المسألة أكثر مما يحلها، وكذلك فإن العجلة تؤدي إلى خرق النظام، ولذلك فإن اتباع الإجراءات الصحيحة وبمروءة تقود إلى النتائج الصحيحة.

● الذين جاؤا في إجازاتهم في صيف 97 عن عواصم مختلفة عبروا عن شكواهم من بقاء إجراءات الجهاز وعدم اعتماد الإجراءات التي اتبعوها في السفارات في الخارج، وإيضاً تعطل أجهزة الكمبيوتر إلا ترى ضرورة ملحة لوضع العلاج والحلول.

إننا بالفعل قد توصلنا إلى حلول ليستطيع الجهاز من خلالها تحقيق الأهداف وإيضاً تطاعات المغتربين مثل إعادة النظر في قانون المغتربين وصياغة قانون جامع ويحل في طياته مقدمات النيمومة والاستمرارية، وذلك بإعطاء جهاز المغتربين الشخصية الاعتبارية والصلاحيات اللازمة والكافية التي تمكنه من تحقيق مهامه، كذلك تم توحيد المرجعية الإدارية في جهة واحدة متمثلة في الأمين العام للجهاز وإيضاً تقنين علاقة الجهاز بغيره من الجهات ذات الصلة بقضايا المغتربين بالإضافة إلى توسيع وتركيز أهداف الجهاز بما يمكن من ترسيخ جهات السودانيين وتوثيقها وتوثيقها فعلاً لحماية مصالحهم وإيضاً الصلة العامة.

ولم هذه الأهداف في مشروع قانون جديد لجهاز السودانيين العاملين في الخارج لعام 1997 والذي استند على توصيات مؤتمر المغتربين الثالث، ومشروع القانون الجديد مطروح الآن أمام مجلس الوزراء.

● هل سيتم إعادة النظر في أمر الرسوم التي تحصل من المغتربين خاصة أن الكثير يرون أنها غير واقعية؟

أشير إلى أن مؤتمر المغتربين الثالث عندما ناقش أمر الرسوم المقررة على المغتربين السودانيين فإنه تناولها من عدة جوانب منها الكيفية التي تحسب بها هذه الرسوم باعتبارها معاملة واحدة وتطبيق على المغتربين طبقاً لواقعهم في كل النوا، ووضع المؤتمر توصية بأن



عمل فاعلية الموظفين مصرى شكرى دائمة للمراجعات (أرشيف والشرق الأوسط)

بدأت بإعلان مقاطعة بعض السلع الإسرائيلية

## السلطة الفلسطينية تطالب بإعادة النظر في اتفاق باريس الاقتصادي مع إسرائيل

رام الله (الشفقة الغربية) - الغدبة أعلن مسؤول فلسطيني أن السلطة الفلسطينية تريد إعادة النظر في اتفاق باريس الاقتصادي الموقع مع إسرائيل في عام 1994.

وقال وزير الإعلام والثقافة الفلسطيني ياسر عبد ربه الذي يتولى أيضاً مسؤولية اللجنة الوطنية لمواجهة المصار، نريد إعادة دراسة اتفاقية باريس الاقتصادية بما تتضمنه من نواقص خطيرة وإجهاض بحق الفلسطينيين.

وكانت القيادة الفلسطينية قررت في منتصف الشهر الحالي تشكيل اللجنة الوطنية لمواجهة الحصار برئاسة عبد ربه وعصوية مسؤولين في السلطة الفلسطينية يتولون المسؤوليات الاقتصادية والمالية والتجارية فيها.

وعقدت اللجنة اجتماعاً لها اتخذت خلاله مجموعة من القرارات بضمها العمل على إعادة النظر في اتفاقية باريس الاقتصادية.

وأوضح عبد ربه أنه «اتفاقية باريس التي وقعت في عام 1994 تضمنت على أن تتم إعادة النظر

فيها بعد عام من توقيعها، ومن ثم أن تتم مراجعتها دورياً كل ستة أشهر أو أن الاسرائيليين رفضوا ذلك وأن الان كان في تم مراجعتها.

وتنظم الاتفاقية المذكورة العلاقات الاقتصادية والتجارية بين السلطة الفلسطينية وإسرائيل من جهة وبينها وبين الدول الأخرى من جهة أخرى. وتتضمن الاتفاقية أيضاً تحديد لآلية تحويل إسرائيل إلى السلطة الفلسطينية الضرائب والرسوم التي تجبها عن المضاعف التي تمر عبرها إلى المناطق الفلسطينية.

إضافة إلى الاستقطاعات والتأمينات على أحوال العمال الفلسطينيين، ويرى الفلسطينيون أن الاتفاقية ألحقت إجحافاً بهم بشكل خاص من خلال الحد بشكل كبير من علاقاتهم التجارية والاقتصادية مع الدول العربية ودول العالم الأخرى وإحتكار إسرائيل للسوق الفلسطينية إضافة إلى أن إسرائيل تحول لهم أموالاً أقل من تلك التي يستحقونها.

ويقول محمد رشيد المستشار الاقتصادي للرئيس الفلسطيني

أن دكافة الحكومات الإسرائيلية من عهد (اسحق رابين وشيمون بيرس) قامت بسرقة الأموال المستحقة للفلسطينيين وبخاصة (بناميين) بتحويل هذه السركة بشكل أوسع.

وأشار في هذا الصدد إلى أن الدراسات الفلسطينية التي تظهر حجم مستورداتها وأبعد عمالها في إسرائيل تثبت أنه يجب أن يتم تحويل 900 مليون دولار سنوياً إلى خزينة إسرائيل ليتمكنوا من تمويلها، ولكن ما يحصلونه لنا واستناداً إلى أرقامهم يعادل 550 مليون دولار فقط.

وأضاف رشيد أن الاتفاقية التي قبلها الفلسطينيون بها في حينها لم تأخذ في الاعتبار حقيقة ما كانوا يريدون تحقيقه من علاقات بين الفلسطينيين والدول العربية والدول الأخرى وأبقت السوق الفلسطينية مفتوحة على حد كبير بالاسرائيليين.

وقال رشيد تشكل الصادرات الإسرائيلية السهلة والخدائات 92 بالمائة من وارداتها وقسمية تقارب 2,7 مليار دولار سنوياً. وأشار من جهة عبد ربه إلى أن «السلطة الفلسطينية وبعد

## الأسمه القطرية تغلق على ارتفاع رغم انخفاض حجم التداول

البوحة - رويترز: أعلنت سوق البوحة للوراق المالية أن الاسهم القطرية ارتفعت على ارتفاع في تعاملات الاسبوع الماضي رغم انخفاض حجم التداول بشدة.

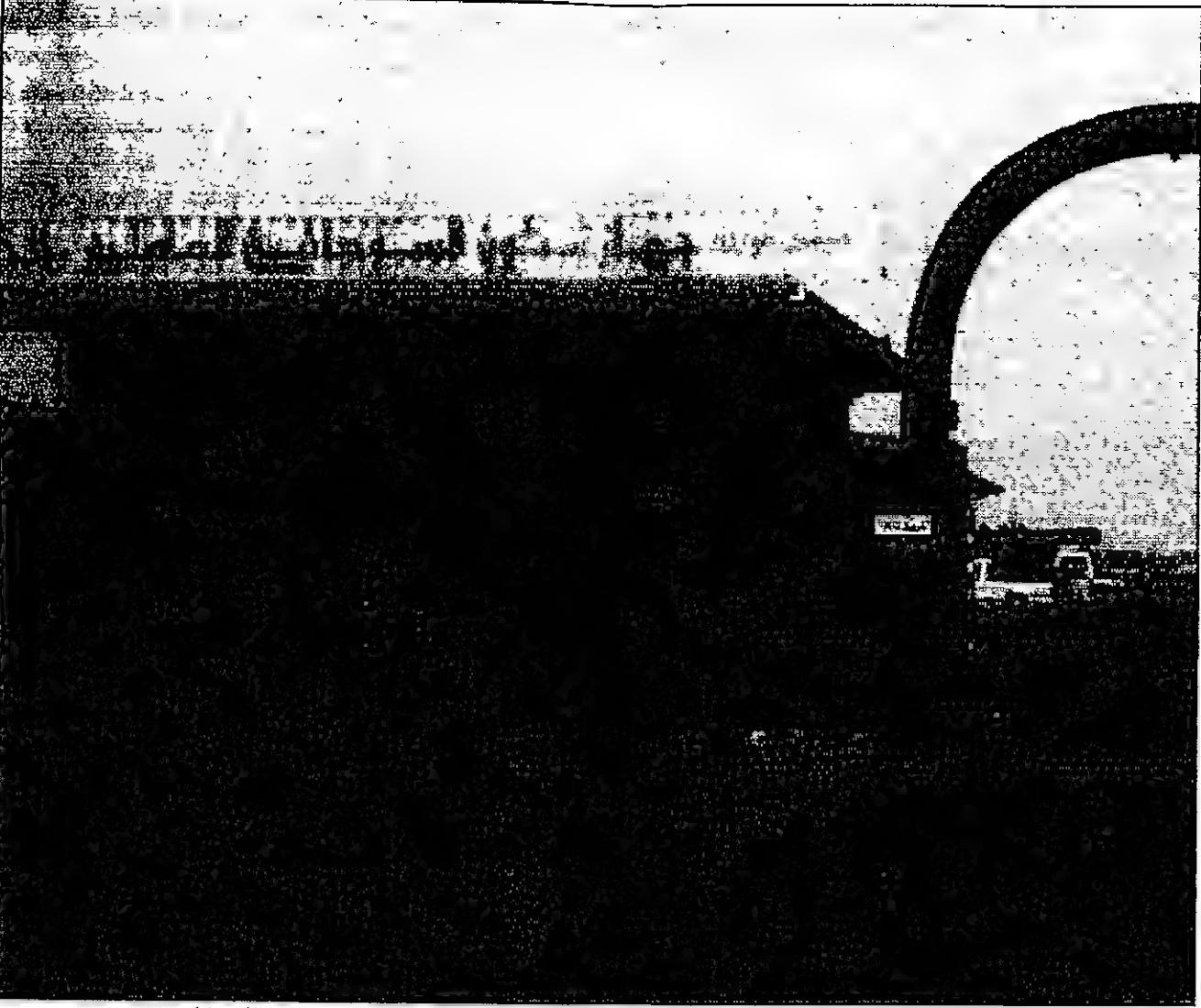
وأفاد بيان للبورصة أن قيمة التعامل انخفضت بنسبة 65 في المائة خلال الاسبوع الماضي وأضاف أن عدد الاسهم المتداولة تراجع بنسبة 33 في المائة.

وجرى تداول 16958 سهماً خلال الاسبوع بلغت قيمتها 4,47 مليون ريال (1,2) مليون دولار بالمقارنة مع 25248 سهماً قيمتها 12,955 مليون ريال في الاسبوع السابق.

ومن بين 17 سهماً جرى تداولها ارتفع 11 سهماً وهبط سهمان. وظلت بقية الاسهم ثابتة. وسيطر القطاع المصرفي على تعاملات السوق خلال الاسبوع وجرى تداول ما قيمته 2,844 مليون ريال من اسهم البنوك تمثل نحو 64 في المائة من إجمالي قيمة التداول وتلاه قطاع التأمين بنسبة 20 في المائة أو 913 ألف ريال وجاء قطاع الخدمات في المرتبة الثالثة بنحو 59690 ريالاً. وارتفع سهم البنك الأهلي 55 ريالاً خلال الاسبوع ليلحق على 380 ريالاً. وزاد سهم بنك قطر الوطني 15 ريالاً إلى 685 ريالاً.

## اقتصاد

Business & Finance



عمل وضوح مهام الجهاز أدى إلى تضارب الصلاحيات بين الدوائر المختلفة (أرشيف والشرق الأوسط)

● وماذا عن الذين يتعاملون أو يتفكرون بسبب أعطال أجهزة الكمبيوتر؟ هذا غير صحيح، لأن الجهاز أجهزة ذات كفاءة عالية، كما أن لدينا عدداً من المهندسين والفنيين الذين يشاركون في إصلاح أي عطل في حذبه كما أنهم يراجعون هذه الأجهزة أولاً وأخيراً وليس هناك سبب يؤخر إجراءات أي مغترب، وتنفذ الآن توجيهات صريحة بوجوب أنها إجراءات ومعاملات أي مغترب في الجهاز في نفس اليوم وفي أقصر وقت ممكن كما أنها تقدم ساعات العمل أحياناً حتى الخامسة مساءً خاصة في موسم الإجازات ويستقبل الجهاز الآن يوماً ما بين 1000 و1500 مغترب ويعتقد أنه في الآونة الأخيرة أصبح ناشئاً بخصون إجازاتهم مع أهلهم وهذه ظاهرة إيجابية، كذلك تم تشكيل لجنة لتسهيل إجراءات الجمارك في المطارات.

● كما تبلغ مخزرات أو تحويلات المغتربين سنوياً أو ما هو حجم ما تم تحويله في الأشهر الست من عام 1997؟

للاسف الشديد ليست لدينا إحصائية للسودانيين العاملين في الخارج ولكن تقدر عنهم ما بين مليون ونصف ومليون وسبع مائة ألف وقد بدأنا الآن في مشروع للحصر والإحصاء ولكن لم يكتمل بعد، وفي تقديرنا فإن مخزرات المغتربين تقدر بنحو مليون دولار سنوياً ولكن ما يدخل منها عبر القنوات الرسمية وغير الرسمية لا يتجاوز 350 مليون دولار، وهذا يعني أننا بحاجة إلى إيجاد صيغة مرنة ومقبولة لدى المغتربين السودانيين لجذب وإنقاذ هذه المبالغ الموجودة في الخارج، عبر سياسات مستقرة وتشجيع المغتربين على الاستثمار في السودان.

● ماذا تم بشأن شكوى المغتربين الذين يشترون لرخص سكنية بالعملة الحرة وعلى أساس التسليم اللوري لهم ثم يملأون بالإجراءات الملوكة؟ لقد تمت أخيراً اجتماعات مع وزير الشؤون الهندسية في العاصمة خاصة لحل مشاكل المغتربين الخاصة بالأراضي السكنية ولم التوصل إلى الآلية الصحيحة بحيث تسلم الأرض السكنية التي صاحبها دون تأخير أو تعطيل، وكذلك يجري اتصالات مع المسؤولين في الولايات بالنسبة لتخصيص الأراضي السكنية وسرعة إجراءات تسليمها مع توفير الخدمات الأساسية لها.

حسب الرسوم على أساس كل دولة على حدة طبقاً لظروفها وهذا سيكون أحد محاور العمل والمراجعة. إن الالتزامات المالية المقررة على المغتربين تتمثل في المساهمة الوطنية وفي تعادل ضريبة الدخل ولكنها ليست ضريبة دخل وتتفاوت طبقاً للوظيفة وطبيعة العمل، وإيضاً الزكاة وتحسب من الدخل السنوي إذا بلغ النصاب بعد خصم 50 في المائة من الدخل السنوي للاحتياجات الأساسية للمغترب وهو تعادل 2,5 في المائة إذا بلغ النصاب، والنصاب يحسب على أساس أنه يعادل 85 جرام ذهب. وأما ما يخص نقاش حول المعاملة التي تحسب بها هذه الزكاة باعتبار أن نسبة 50 في المائة التي تترك للحاجات الأساسية للمغترب قد لا تغطي هذه الاحتياجات، وأرى أن يوضع هذا التقرير في الاعتبار ويستشاور بشأنه مع الجهات المختصة.

وهذه الرسوم بالعملة الصعبة تمثل مساهمة مقترنة وفاعلة من قبل المغتربين السودانيين وتعتبر جزءاً من الإيرادات العامة التي توظف في الخدمات الضرورية في البلاد.

● ما هو المبلغ المحدد للتحويل الوطني سنوياً؟ التحويل الوطني، هو مال يخص المغرب، وهو مبلغ محدد يقوم بتحويله عبر القنوات الرسمية، ليتم السودان، وهذا التحويل يتفاوت بين 300 دولار إلى 1000 دولار بالنسبة للفئات المختلفة، وهناك فئة خاصة لرجال الأعمال وتتراوح من 600 دولار إلى 5000 دولار.

● ماذا تم بشأن شكوى المغتربين الذين جاؤا في هذا الصيف ووجدوا أن السندات التي أحضرها معهم من السفارات السودانية خضعت للمراجعة مرة أخرى؟ أشير إلى أن بعض الوحدات في السفارات تستخرج مستندات للمغترب ولا تحتفظها بشكلها النهائي على أساس مراجعتها من قبل الجهاز لتتأكد من صحة سداد الرسوم المطلوبة ولكن الآن وبعد زيارة اللجنة الوزارية المكلفة من رئيس الجمهورية لجهاز المغتربين فقد تقرر اعتماد كل المستندات الصادرة من السفارات والمقطعات، وبناء على هذا القرار فقد تم تخصيص مكتب لإجراءات المغتربين الذين اكملوا التزاماتهم في السفارات وذلك تسهيلاً عليهم وتقديراً لمبارتهم.

## موجز

زيادة إنتاج  
البحرين للنفط  
وهبوط وإيراداتها

● أفادت أرقام صدرت من وزارة النفط والمصانة أن إنتاج البحرين من النفط زاد إلى 99309 براميل في اليوم في السنة أشهر الأولى من العام الجاري بالمقارنة مع 38833 براميل في اليوم قبل عام. ولكن واردات الجزيرة حسب «رويتز» من النفط هبطت إلى 213416 براميل في اليوم في النصف الأول من هذا العام من 277732 براميل يومياً في الفترة نفسها قبل عام. وتستورد البحرين وفي أصغر منتج للنفط في الخليج النفط الخام من العربية لتصفيته. وإنتاج أرقام الوزارة في وقت سابق في النصف الأول من 251609 براميل يومياً في السنة أشهر الأولى من العام الحالي مقابل 271379 براميل في اليوم قبل عام.

الإحتية المصري  
يتراجع مقابل الدولار

● قال مصرفيين أن سعر الإحتية المصري تراجع قليلاً مقابل الدولار الأمريكي اليوم الخميس في سوق النفط العالمي وأثارت أسعار النفط للخصائص المتشعبة في وقت «رويتز» عن مصرفي قوله «كانت السوق متوازنة ومهتنة للغاية، وكان العرض ينقص قدر الطيف، وقالت أرمية بنك تشد في السوق أن الدولار تراجعت بين 3,396 و3,397، حتى للشراء وبين 3,397 و3,400 حتى للبيع في سوق التعامل ما بين البنوك.

مؤشر الاسهم العماني  
يرتفع وسط  
تعاملات نشطة

● ارتفعت الاسهم في سوق الاوراق المالية العماني الاسبوع الماضي في معاملات نشطة شهدت بتداولها نحو 6,7 في المئة إلى 377,39 نقطة. وتظهر بيانات سوق مسقط الاوراق المالية وفقاً ل«رويتز» زيادة قيمة التعاملات إلى نحو 41,9 مليون ريال (11,1) مليون دولار من 39,9 مليون ريال، وتم تداول 9,5 مليون سهم بالمقارنة مع 9,1 مليون سهم في الاسبوع الماضي.

## العاملون بالشركة المالية والصناعية المصرية للأسهم يبيعون أسهمهم

اسهم الشركة المالية والصناعية المصرية وعديدا 3,25 مليون سهم مستثمرين من القطاع الخاص في العام الماضي وأبقت على عشرة في المائة لاحتياج العاملين.

وطرحت الدولة بمقتضى برنامج الخصص المصري حصصاً من أسهم شركات القطاع العام على مؤسسات ومستثمرين من القطاع الخاص مقيمة على نسبة اقتصاها عشرة في المائة لاحتياج العاملين في هذه الشركات.

ويمكن للعاملين بعد ذلك شراء الاسهم من الشركة على مدى فترة زمنية طويلة.

وشهد سهم الشركة المالية والصناعية في بورصة القاهرة نشاطاً ملحوظاً وارتفع مرتفعاً 1,83 جنيهه ليبلغ 201,12 جنيهه بعد تداولات قيمتها نحو ستة ملايين جنيه.

## 3.9 مليار دولار لصادرات السورية العام الماضي

تشكل أكبر سوق للصادرات السورية وارتفعت إلى 12 مليار 900 مليون ليرة سورية العام الماضي ما يعادل ملياراً و141 مليون دولار واحتلت فرنسا المرتبة الثانية وإسبانيا المرتبة الثالثة.

وأوردت الإحصائية السورية بأن الميزان التجاري الخارجي السوري مع دول الاتحاد الأوروبي مال لصالح سورية حيث بلغت الصادرات السورية إلى بلدان السوق الأوروبية المشتركة خلال العام الماضي ما مجموعه 17 ملياراً و800 مليون ليرة سورية ما يعادل ملياراً و460 مليون دولار، بينما بلغت المستوردات السورية منها 18 ملياراً و400 مليون ليرة ما يعادل ملياراً و274 مليون دولار.

## ارتفاع عدد السائحين في تونس في النصف الأول من العام

تونس - رويترز: أفادت بيانات أصدرتها وزارة السياحة التونسية أن أعداد السائحين ارتفعت بنسبة 4,3 في المائة إلى 2,229 مليون سائح في الأشهر السبعة الأولى من عام 1997 من 2,195 مليون سائح في الفترة نفسها من العام الماضي. وارتفع عدد السياح الأوروبيين بنسبة 12,6 في المائة إلى مليون 557 ألف سائح من مليون و382 ألف سائح. وتصدر الآن القائمة لـ زار تونس 436206 المان تلاهم الفرنسيون والأمريكيون والبريطانيون. وتراجع عدد الزائرين من الجزائر بنسبة 24,8 في المائة إلى 313723 جزائرياً في حين زاد عدد السائحين الليبيين بنسبة 4,9 في المائة إلى 320884 سائحاً.

وعادت تونس من السياحة في المحر الرئيسي للعملة الصعبة وبلغت 1,413 مليار دينار (1,2) مليار دولار في عام 1996 بارتفاع نسبه 6,8 في المائة عن عائدات عام 1995 والتي بلغت 1,323 مليار دينار.







مؤشرات  
الأسهم  
وأسعار السلع  
والعملات







في العدد الجديد من

# المجلة



400 منصة ذرية مكشوفة

ماذا ستصنع إسرائيل

بترسانتها النووية والجراثومية؟

- ◁ الخليل: المستوطنون خنجر في خاصرتهم
- ◁ قضايا وردود: هل يهدد العنف التلـفـزيـوني أطفالنا؟
- ◁ نميري: أوهمت زعيم الحزب الشيوعي أننا استولينا على الخرطوم
- ◁ هويدي: مقارنة بين الباطجة في مصر والعنف في المجتمعات العصرية
- ◁ هل أصبحت باريس عاصمة الثقافة العربية؟

المجلة 2



- ◁ ملف خاص: جنس وتسوق ومعلومات في عالم الإنترنت
- ◁ ملكة جمال أمريكا: هل قتلها أبواها؟











بفضل تأهله لكأس العالم 98 ونهائيات أمم أفريقيا

## انتقالات جديدة للمحترفين المغاربة بين الفرق الأوروبية والعربية

بناسي ورحل يوسف شيبو من البرتغالي ولم تقتصر حركة الاحتراف على لاعبي المنتخب الاول بل كان الانتاج الذي حققه منتخب الشباب يتنوع بطلا للشباب افرقيا، ونهوض بمستوى شرف الكرة المغربية في نهائيات مونديال ماليزيا للشباب، ففرصة لاحتراق بعض الشباب، فكان احترام السكتينيوي لاعب المغرب الفاسي اول من دخل هذا العالم من الشباب وتعاقب مع اوكتير الفارسي، وثلاث عادل رمزي لاعب الكوكب وقائد منتخب شباب المغرب الذي تعاقب مع وينيزي الايطالي، ليكون اول مغربي يلعب في الدوري الايطالي.

عقد مع وحدة مكة الذي انضم اليه مواطنه سعيد الركني، الذي انتهى التزامه بالتالي مع الشباب السعودي، وعلى صعيد الفرق الأوروبية احتفظ معظم المحترفين المغاربة بمواقعهم بالفرق التي يلعبون لها، فقد ظل مصطفى حجي وعبد الله صابر بسبورتيك لشبونة البرتغالي ويوسف فرتوت وعبد المجيد بويوب بيليسيس وعبد الكريم الحصري والظاهر الخلع بنفكا البرتغالي والسماحي الشريكي بلوزان السويسري، وشييد العزوي بغورتونا كولونيا الالمانى، واحتفظت بيبورتيفو بالديست رغم العروض التي انبثت عليه من فرق ايطالية واسبانية وفرنسية، فيما رست سفينة يوسف روسي

وفي سياق احتراف اللاعبين المغاربة في السعودية، ينتظر ان يشهد ارتباط احمد بهجا الذي تالق الموسم الماضي مع اتحاد جدة تطورات جديدة بين الطرفين بعد ان عبر بهجا عن رغبته في اللعب لفرق اوروبية، وقال انه حقق ما يمكن ان يحققه مع الاتحاد في فرنسا مع الاتحاد في فرنسا وعلى ان اغيير مسجتي الاحترافية والنحول في تجربة اخرى لتطوير امكانياتي.

في الوقت ذاته انتهى عبد الجليل هذا (كماشور) ارتباطه باتحاد جدة طبقا للعدة المحددة بين الجانبين ورحل في تجربة جديدة مع النجم الساحل التونسي، التي انضم اليه العربي حياي الذي انضم للترجي التونسي بعد فسخ

الرياضة

من سعيد ابوصلاح الدين



الدكتور عبد المنعم عمارة رئيس الجهاز التنفيذي للمجلس الأعلى لرعاية الشباب:

## لا مشاكل مالية تهدد كأس العالم للناشئين ومصر جاهزة لاستضافة مونديال 2006

لندن من محمد الشافعي



عبد المنعم عمارة

وقال ان جواز هافيلانج رئيس الاتحاد الدولي والسكرتير العام للفيفا جوزيف بلاتر سبق ان اعلن عن تية (الفيفا) اسناد احدى بطولات كأس العالم الى القارة الافريقية.

وقال عمارة ان هناك عدة شخصيات عالمية قد تمت دعوتها لحضور العرس الكروي خلال الايام المقبلة، منها هافيلانج وبيليه الذي يحضر مع مجموعة الماستر كارد وبلاتيني ويوبي تشارلتون نجم كأس العالم عام 1966 في صفوف المنتخب الانجليزي، والمقرر ان يحضر الى القاهرة قبل ختام بطولة كأس العالم للمشاركة في برنامج تدريبي للناشئين من خلال الفيفا، حيث يتم الاحتفال بيوم اللعب للناشئين ومن المقرر ان تقام بطولة كأس العالم للناشئين ضمن اربع مجموعات، تضم المجموعة الاولى مصر وتايوان وتشيلي والمانيا وتقام مبارياتها باستاد القاهرة والكلمة الحربية والمجموعة الثانية تضم نيوزيلندا ومالي والنميك واسبانيا، ونظام مبارياتها باستاد الاسماعيلية والمجموعة الثالثة تشمل النمسا والبرازيل وعمان والولايات المتحدة وتقام مبارياتها باستاد الاسكندرية، والمجموعة الرابعة تشمل الاجنتين وغانا وكوستاريكا والبحرين، وتقام مبارياتها باستاد بورسعيد.

رئيس الجهاز التنفيذي للمجلس الأعلى لرعاية الشباب ان اللجنة المنظمة لبطولة كأس العالم للناشئين المقرر ان تستضيفها مصر خلال الفترة من 4 ديسمبر (الاول) الى يوم 21 من الشهر نفسه، تواجه اي مشاكل مالية على الاطلاق، تعرق سير العمل بالبحرانية، واضاف في اتصال هاتفى له الشرق الأوسط ان تكاليف البنية التحتية للمنشآت والملاعب استعدادا لاستضافة كأس العالم للناشئين تخطت حدود 40 مليون جنيه، من بينها نحو 15 مليون للاعمال التنظيمية للبطولة، وأكد الدكتور عمارة ان هناك تفكيراً جدياً لإعداد ملف متكامل من الآن نحو استضافة كأس العالم للناشئين عام 2006 مع الأخذ في الاعتبار ان النجاح التنظيمي لكأس العالم للناشئين في اربع مجموعات موزعة على القاهرة والاسكندرية والاسماعيلية وبورسعيد، يعد وثيقة رسمية يمكن تقديمها للاتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) عند التقدم بمونديال 2006.

في مواجهة الذهاب لبطولة الأندية الآسيوية لكرة القدم

## الزوراء العراقي يطمح الى التغلب على مضيفه صور العماني

قبل لقاء الاياب بين الفريقين في بغداد، وفي المقابل يعاني فريق صور العماني من عدم استقرار جهازه الفني بعد ان تأخر وصول المدرب العراقي واثق ناجي الذي تعاقب معه نادي صور لقيادة فريقه الكروي خلال الموسم الحالي ليتولى الاشراف على تحضيرات الفريق للقاء اليوم مع الزوراء المدرب الوطني حديد الغيلاني.

مسقط «الشرق الأوسط»

يلتقي في مسقط اليوم فريق نادي الزوراء العراقي مع مضيفه فريق نادي صور العماني، وذلك في مواجهة الذهاب بين الفريقين ضمن منافسات الدور الاول لبطولة الأندية الآسيوية أبطال الدوري لكرة القدم للعام 1997.

وكان وفد نادي الزوراء قد وصل الى سلطنة عمان يوم الثلاثاء الماضي قاصداً من العاصمة الأردنية حيث لعب هناك مباراة تجريبية واحدة مع فريق نادي الحسين اريد الأردني انتهت الى فوز الزوراء بنتيجة 1/3.

ويضم فريق الزوراء الذي يترأسه وفده الى مسقط اصيل طيرة الخائب الثاني لرئيس اللجنة الوطنية العراقية لكرة القدم المنتخب العراقي احمال حارس المرمى عماد هاشم وخالد صابر وجيبي جعفر وصاحب عباس وحسام فوزي وغيرهم، فيما يقود الفريق المدرب العراقي الشهير عمو بابا منير المنتخب العراقي.

وفي ضوء الواقع الفني للفريقين تبدو حظوظ فريق الزوراء هي الاوفر لاتتراج الفوز من مضيفه وتعزيز فرصه للتأهل الى الدور الثاني من البطولة.

وكان وفد نادي الزوراء قد وصل الى سلطنة عمان يوم الثلاثاء الماضي قاصداً من العاصمة الأردنية حيث لعب هناك مباراة تجريبية واحدة مع فريق نادي الحسين اريد الأردني انتهت الى فوز الزوراء بنتيجة 1/3.

ويضم فريق الزوراء الذي يترأسه وفده الى مسقط اصيل طيرة الخائب الثاني لرئيس اللجنة الوطنية العراقية لكرة القدم المنتخب العراقي احمال حارس المرمى عماد هاشم وخالد صابر وجيبي جعفر وصاحب عباس وحسام فوزي وغيرهم، فيما يقود الفريق المدرب العراقي الشهير عمو بابا منير المنتخب العراقي.

وفي ضوء الواقع الفني للفريقين تبدو حظوظ فريق الزوراء هي الاوفر لاتتراج الفوز من مضيفه وتعزيز فرصه للتأهل الى الدور الثاني من البطولة.

وكان موضوع الخلاف الذي كان قائما بين الهلال السعودي وصلاح الدين يصير الحدث المتميز الذي فرض نفسه خلال المراحل النهائية لهذه التصفيات، إذ أسعى الاتحاد المصري بكل ثقته لحل هذا الخلاف، وكان عرض دييوتيفو الاسباني ركيزة اساسية التي مكنت من الوصول الى حل مرضي ادارة الهلال وصلاح الدين يصير بعد مفاوضات عديدة انتهت باتفاق ضمير الى مواطنه نورالدين النقيب قائد المنتخب المغربي.

و اولت الصحف الاسبانية اهتمامها بهذه الصفقة ونوهت بعطاءات صلاح الدين يصير الذي تمكن من فرض ذاته خلال الحصص التدريبية الاولى التي خاضها مع فريقه الجديد، وعبر من جهته عن ارتياحه بانتقاله الى دييوتيفو وقال ان الدوري الاسباني سيمثل له فرص تطوير ادائه والتطلع لاقى افضل.

جدول مباريات بطولة كأس العالم للناشئين (مصر 97)		الدور الثاني - دور الثمانية	
الترتيب	التاريخ	الترتيب	التاريخ
1	4 سبتمبر 97	17	4 سبتمبر 97
2	5 سبتمبر 97	18	5 سبتمبر 97
3	5 سبتمبر 97	19	5 سبتمبر 97
4	5 سبتمبر 97	20	5 سبتمبر 97
5	6 سبتمبر 97	21	6 سبتمبر 97
6	6 سبتمبر 97	22	6 سبتمبر 97
7	6 سبتمبر 97	23	6 سبتمبر 97
8	6 سبتمبر 97	24	6 سبتمبر 97
9	7 سبتمبر 97	25	7 سبتمبر 97
10	7 سبتمبر 97	26	7 سبتمبر 97
11	7 سبتمبر 97	27	7 سبتمبر 97
12	7 سبتمبر 97	28	7 سبتمبر 97
13	7 سبتمبر 97	29	7 سبتمبر 97
14	7 سبتمبر 97	30	7 سبتمبر 97
15	7 سبتمبر 97	31	7 سبتمبر 97
16	7 سبتمبر 97	32	7 سبتمبر 97
17	7 سبتمبر 97	33	7 سبتمبر 97
18	7 سبتمبر 97	34	7 سبتمبر 97
19	7 سبتمبر 97	35	7 سبتمبر 97
20	7 سبتمبر 97	36	7 سبتمبر 97
21	7 سبتمبر 97	37	7 سبتمبر 97
22	7 سبتمبر 97	38	7 سبتمبر 97
23	7 سبتمبر 97	39	7 سبتمبر 97
24	7 سبتمبر 97	40	7 سبتمبر 97

## محمد عبده يعطى عودته من لندن

- ديانا حداد: لا أتحدى فلانة ولا فلانا ولا توجد منافسة بيني وبين نوال الزغبى
- برامج المرأة في الفضائيات: طيبخ وأزياء وأفكار سطحية
- هل يدخل الفنان حسين عمر المحاكم الكويتية من أجل «آخر زيارة»

في هذا العدد



أفضل أغنية عربية  
اختارتها لك تي آي

20

محمد عبده في «حجم المسافة»  
ونبيل شميل «بين الأيادي»

صفحة من البرامج النوعية  
والأفلام والبراريات

28

تعددت القنوات والدليل واحد

م المتحدة تبحث  
مقويات على «يولينا»

قد يترأس العرب  
في جنوب أفريقيا

تعددت القنوات والدليل واحد







طرايشي في ندوة له بلندن

## الحضارة الإسلامية احتضنت الفلسفة والمسيحية الأولى قمعها



جورج طرايشي

لندن «الشرق الأوسط»  
سعى جورج طرايشي في محاضراته التي بعث إليها مكتبة الساقى وعنوانها «مصادر المسيحية بين العالين الإسلامي والمسيحي» إلى تصحيح مفهوم روج له الأوروبيون كخبر، من أن المسيحية كانت مهدا للفلسفة وأن الإسلام كان لحداً لها.

واستند على ذلك كشاف على الفهرست ريتان الذي وصف الشعوب السامية بالقصصاها على الخيال والشعر مع عقم العقل. وأن الفلسفة التي ساهموا في أصول غير سامية، كالفلسفة الإسلامية، كما أنهم لم يكونوا مسلمين حقا.

هذه النظرة التي تجسد من يؤيدها حتى بين المفكرين العرب أمثال أحمد أمين وعبد الرحمن بنوي، ولخص المحاضر الأزمة بأنها قصة صراع على تاريخ العقل. وقال اعتقد أن أوروبا لا تشكو مما تشكو منه الأمة العربية، فالعرب بدون خيال لا يكون عقل، ولما كان العقل هو العقل، فوالله هيباشيا هو آخر عميد يذكره التاريخ لهذه المكتبة.

ويستند هذا الاضطهاد من منطلق من الفلاسفة إضافة إلى التساؤل في الشؤون مع الاحتكام بالبطبيعة الواحدة للمسيح، إلى التاريخ أن الفلاسفة المسيحية في الدولة البيزنطية وسقطت في الشارع في القرن الخامس الميلادي، ويرجع أن تكون مكتبة الإسكندرية قد احترقت في تلك الفترة، فوالله هيباشيا هو آخر عميد يذكره التاريخ لهذه المكتبة.

وتنصير طرايشي إلى ما ينقص هذه الآراء، فأوروبا لم تشترك في نهج الفلسفة اليونانية بقطرة واحدة، والترات اليونانية، هو تراث شرق حوض البحر الأبيض المتوسط آسيا الصغرى، بلاد الرافدين، مصر وليبيا، وتشعرون في الماتة من الفلاسفة الذين ساهموا فيها كانوا من سكان هذه البلاد، لأن اليونانية تحولت إلى أول ثقافة مكتوبة في العالم بفضل اختراع ابجدية أوغاريت، بعد أن كانت مقصورة كهيئة على الكهنة وعندما صارت الكتابة مشاعرة ولد التفكير الشخصي، ومن هنا بدأت الفلسفة.

ومن خلال إعادة قراءة تاريخ المسيحية الأولى، يلاحظ أن علاقاتها بالفلسفة علاقة قطعية، وطاقات كساب، منها: أن الفلاسفة اصطنعوا بالمتصور المسيحي، خاصة ما يتعلق بخلق المؤمن، فبدأت تصورات التفكير الشخصي، وعلم الكلام وبدأ التراجع بعد خمسة قرون من التقدم.

الباكستاني علي خان معلم فن «القوالة» الذي رحل مؤخرا

## تنوعات صافية على طبقات الصوت



نصرت فاتح علي خان

لندن «الشرق الأوسط»  
نصرت فاتح علي خان، فالتقاء الرقص في موسيقاه الجنية كليل بالارة الفرائز العامة داخل الكائن الذي لم يشب في روحه القدرة على استيعاب الآخر الجدي والمتسامي في الفن والأداء، ولذلك يحلو كثير من جمهوره أن يستجيب براقصا، تماما كما يستجيب لحن من موسيقى «البوب»، وكان هذا مصدر شكوك الفنان «نصرت» خاصة أن عماد الموسيقى، وهو الراقص، هو أيقاع ضارر وبطيء ومتعاقب، إلا أن موسيقى «نصرت» منتبهة ومستبشرة منذ لحظة الأولى، خاصة كالتشوشة، الرقص في كوشيرات «ياح» بالأسطوانة الإيقاعية، وهو صوت البشري.

ان مجموعة نصرت خان، تتكون من ثمانية أصوات رجالية، لعل أجملها هو أصغرهم سناً، وهو صوت التيميز الوريث للفنان الراحل. وليس من اللاق موسيقى وسط المجموعة سوى التي «الهارموني» والبطيئة، وأحياناً تفتح إلى «السيتر»، أو «القيتر» كما يكون الغرض تسجيلاً للموسيقى من أجل تسويقها.

يُنصت نصرت خان، لعائلة موسيقية توارثت في العالم، على امتداد 600 عام، ولد في 1948 وتعلم على يد أبيه الأستاذ فاتح عليخان، ثم تولى تعليمه مع عمه ميرزا علي خان الذي توفي في 1971، بعد ذلك التحق بالفرقة «نصرت» في 1974، وخاض في طريقه، مختصراً حدود بلاده إلى أفق موسيقى «السيتر» الشهير «شاكاز».

عتمد كلمات أو نصا، بل هي حجازي تشوي بطاقتها، وحمازتها، تحاول أن تلعب، على هامش التداعي الإيقاعي، على هواها.

كان «نصرت» بالغ السعة، يتبع مع موسيقاه على بساط معد فوق خشبة المسرح، ويكون موقعه عادة في أقصى اليمين من الفرقة، ولا يتخذ موقعا وسطا، وهو في كل حفلاته، وفي كل لحظات أدائه سريع الاسترخاء في مناح موسيقاه، ولا تكاد تلمس أية صلة وصل تشبه بصحبه، يحمل في سبيله منديل يكرمه، في حفل الأصوات الخمسة، بالتصديق الإيقاعي، وهو «نصرت» بالنص الشعري، وهو عادة ما يكون دعاء أو تحريكا دينيا في تجميد الله والشاء على النبي والأولياء الصالحين من بعده، ولكن هذا التجميد الذي يعتمد لحنًا غائيا وجدانيا، سرعان ما يتغير بفعل الحساس والتشوشة إلى الأمام بل إلى فوق.

ان نصرت خان، ومجموعته أكثر شهرة وألفة من أن تحسب بصحبتها المحلية في عموم باكستان، أو الهند، بل لفتت انتباه الجمهور، بدأ يبدع مع الفنون الأخرى من الموسيقى الهندية الجنية، وكانت شركة Real World أول من بار لتلقيه منذ عام 1985، ثم تلت حفلاته في كل من فرنسا والولايات المتحدة، وأصبح صوته والحالة عدا من الأعلام السينمائية، ثم اختارت شركة Navras في لندن مهمة مواصلة تقديمه في عدد من البومات.

ان افتتان الجمهور بالحناء وأداء نصرت، لا يخلو من تعمد كلمات أو نصا، بل هي حجازي تشوي بطاقتها، وحمازتها، تحاول أن تلعب، على هامش التداعي الإيقاعي، على هواها.

عزيرة على النفس، فها من أحد شدة الولوج بالموسيقى الهندية الجديدة لا وثق ل «نصرت» على خان، فسحة في لحظات تامة، تنغم فيها الروح بالرقص الحر، ساحبة معها فتياء الجسد بكل حرارة دمه، حافلة بها عبر الشوشة الصلبة، إلى أفق يعرفه كل عاشق للموسيقى الجنية، كان نوعها والأرض التي تنتمي إليها.

ان نصرت خان، ومجموعته أكثر شهرة وألفة من أن تحسب بصحبتها المحلية في عموم باكستان، أو الهند، بل لفتت انتباه الجمهور، بدأ يبدع مع الفنون الأخرى من الموسيقى الهندية الجنية، وكانت شركة Real World أول من بار لتلقيه منذ عام 1985، ثم تلت حفلاته في كل من فرنسا والولايات المتحدة، وأصبح صوته والحالة عدا من الأعلام السينمائية، ثم اختارت شركة Navras في لندن مهمة مواصلة تقديمه في عدد من البومات.

ان نصرت خان، ومجموعته أكثر شهرة وألفة من أن تحسب بصحبتها المحلية في عموم باكستان، أو الهند، بل لفتت انتباه الجمهور، بدأ يبدع مع الفنون الأخرى من الموسيقى الهندية الجنية، وكانت شركة Real World أول من بار لتلقيه منذ عام 1985، ثم تلت حفلاته في كل من فرنسا والولايات المتحدة، وأصبح صوته والحالة عدا من الأعلام السينمائية، ثم اختارت شركة Navras في لندن مهمة مواصلة تقديمه في عدد من البومات.

ان نصرت خان، ومجموعته أكثر شهرة وألفة من أن تحسب بصحبتها المحلية في عموم باكستان، أو الهند، بل لفتت انتباه الجمهور، بدأ يبدع مع الفنون الأخرى من الموسيقى الهندية الجنية، وكانت شركة Real World أول من بار لتلقيه منذ عام 1985، ثم تلت حفلاته في كل من فرنسا والولايات المتحدة، وأصبح صوته والحالة عدا من الأعلام السينمائية، ثم اختارت شركة Navras في لندن مهمة مواصلة تقديمه في عدد من البومات.

29 آب (أغسطس)

## وفاة المولى

عبد الرحمن بن هشام

في مثل هذا اليوم قبل 127 سنة أي في 9 آب (أغسطس) سنة 1859، توفي بمكناسة في المغرب، السلطان المولى عبد الرحمن بن هشام الذي كان من أبرز ملوك الدولة السليمانية الطوية في المغرب، يحكم المغرب ثلاثاً وثلاثين سنة حربية، ولم يترك حكمه إلا بعد غزو الفرنسيين للجزائر بسنة وعشرين عاماً، وفي أيامه تجلى خطر غزو الفرنسيين للمغرب وأمس هو بالخطر، وأمر أنه لا بد أن يرعى الظروف الجديدة، فدل بذلك على ذكاء عظيم وبعد نظر.

ولد عبد الرحمن بن هشام بن محمد الصنهاجي في سنة 1790، وكان في أول أمره مقيماً بطنجة، وعرف بالصلاح، فولاه عمه (المولى سليمان بن محمد) تفر «الصورة» وأعمالها، فأحسن إدارتها، فولاه مدينة «فاس»، وقسمه على إبنائه، وعهد إليه بالخلافة من بعده.

بويع عبد الرحمن بن هشام في فاس بعد وفاة عمه سنة 1828 (1242هـ) وكانت أكبر المشاكل التي واجهته في بداية حكمه ثورة البربر التي كانت خطراً جسيماً يهدد وحدة المغرب.

وقد عالج المولى عبد الرحمن الأمر بغاية اللهاء، وقابل البربر بكل حسان، وطمأنهم إلى السلطان يصغته ممثل الإسلام والعروبة ووحدة الجماعة المغربية.

وكان المولى عبد الرحمن يشعر بزيادة خطر الغرب على الإسلام، فقام برحلة طويلة في المغرب للتجول في بلاده وتفتد الممالك، والتفتت في أمر العربية، وانتهى إلى مراكن فمكت بها، وأمر بإنشاء الأساطيل لحماية الشواطئ.

وفي أيامه (أي في سنة 1831) استولى الفرنسيون على الجزائر، وكانت من قبل بايدي الترك الحثاين، فنهز ذلك على المولى عبد الرحمن، ورأى فيه تثير خطر على بلاده، وظهر (الأمر) عند القائد الجزائري مجاهداً ضد الفرنسيين، فاحتلوا «جدة» يدعى المولى عبد الرحمن أم عبد القادر بالخير والصلاح، فمات المولى عبد الرحمن جيشاً ضخماً لاسترداد «جدة» ودانت للحركة في سنة 1260 (1844هـ) ولكنه انتهت بقتل الفرنسيين.

وتهاون الفريقان على أن يبقى على القائد الجزائري من تلك البلاد، ويطرد الأمير عبد القادر، وقد ألقى عبد الرحمن اتفاقية مع الأتراك سنة 1273 (1856م) لتنظيم التجارة وشمل الأمن العربي الجاني.

كان المولى عبد الرحمن ملكاً عادلاً، رفيقاً برعيته، كثير العناية بشتر العلم، ورتبة الزراعة والصناعة، وقام بإصلاحات كثيرة، ومن آثاره إصلاح ميناء طنجة، وبرجان عظيمين في مرسلا وماسنات (مستشفى) كبير، ومسجد عتيق.

توفي المولى عبد الرحمن بن هشام في 29 محرم سنة 1276 الموافق 28 آب (أغسطس) سنة 1859 عن 69 عاماً.

ولقبه ابنه محمد بن عبد الرحمن.

موضوعات الصبوتية الماضية في مثل هذا اليوم:  
1897 المؤتمر الصهيوني الأول في بازل  
1914 انتحار الجنرال سامسونوف  
1922 مقتل آدم خنجر  
1960 مقتل هزاع المجاني  
1969 السيد ضياء الدين الطباطبائي.

## رحيل الفرنسي بينجيه أحد رواد «الرواية الجديدة»

باريس «الشرق الأوسط»  
توفي يوم الاثنين الماضي 8/25 في مدينة «طور» الفرنسية الروائي الفرنسي روبرت بينجيه عن سن 78 عاماً.

وبينجيه روبرت بينجيه أحد أبرز وجوه تيار «الرواية الجديدة» الذي ظهر في فرنسا في مطلع الستينات، وكان من أهم مثليه كلود سيمون الحائز جائزة نوبل للادب وصمويل بيكت وآناتولي سارتر. ولد روبرت بينجيه في مدينة جنيف عام 1919، وهو ابن لعقيد، وبعد أن أكمل لراسته في الحقوق، حصل على دبلوم البتة عام 1944 غير أنه لم يعارض على دبلوم البتة، حاشا وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها، غادر روبرت بينجيه سويسرا ليستقر بعد ذلك في باريس، وكان في نيته أن يعارض لأرسم غير أنه عمل عن تلك وسافر إلى إفريقيا الشمالية أيضاً.

وقال ريتا الرئيس مدينة المكتبة في اتصال مع «الشرق الأوسط» أن قرار الافلاق يأتي نتيجة أزمة مالية عانت منها في الأشهر الأخيرة، عائد أساساً إلى قلة الأجيال على القراءة من قبل العرب للرواديين في العاصمة البريطانية.

ويذكر أن مكتبة التشكيل قد تأسست عام 1987، وتضم حوالي 30 ألف عنوان عربي وإنجليزي نمو شتى للمجالات الثقافية والسياسية والفكرية، إضافة إلى عدد كبير من الكتب التراثية، إلى جانب كتب الأطفال والاطلس والقرص والخرائط التاريخية القديمة.

روية للناس، قررت المكتبة إجراء تزيينات على أسعار الكتب المبرجة لديها إلى أكثر من خمسين في المائة لبدء من الاثنين الأول من سبتمبر (أيلول) وحتى أواخر شهر منه.

## خالد زيادة في «بوابات المدينة والصور الوهمي»

### سيرة مدينة تراوح بين التوثيق والنص

لندن «الشرق الأوسط»  
قررت إدارة «التشكيل» في لندن تصفية موجوداتها، وإغلاق للمكتبة ابتداء من 9/15.

وقالت ريتا الرئيس مدينة المكتبة في اتصال مع «الشرق الأوسط» أن قرار الافلاق يأتي نتيجة أزمة مالية عانت منها في الأشهر الأخيرة، عائد أساساً إلى قلة الأجيال على القراءة من قبل العرب للرواديين في العاصمة البريطانية.

ويذكر أن مكتبة التشكيل قد تأسست عام 1987، وتضم حوالي 30 ألف عنوان عربي وإنجليزي نمو شتى للمجالات الثقافية والسياسية والفكرية، إضافة إلى عدد كبير من الكتب التراثية، إلى جانب كتب الأطفال والاطلس والقرص والخرائط التاريخية القديمة.

روية للناس، قررت المكتبة إجراء تزيينات على أسعار الكتب المبرجة لديها إلى أكثر من خمسين في المائة لبدء من الاثنين الأول من سبتمبر (أيلول) وحتى أواخر شهر منه.

روية للناس، قررت المكتبة إجراء تزيينات على أسعار الكتب المبرجة لديها إلى أكثر من خمسين في المائة لبدء من الاثنين الأول من سبتمبر (أيلول) وحتى أواخر شهر منه.

## خالد زيادة في «بوابات المدينة والصور الوهمي»

### سيرة مدينة تراوح بين التوثيق والنص

لندن «الشرق الأوسط»  
قررت إدارة «التشكيل» في لندن تصفية موجوداتها، وإغلاق للمكتبة ابتداء من 9/15.

وقالت ريتا الرئيس مدينة المكتبة في اتصال مع «الشرق الأوسط» أن قرار الافلاق يأتي نتيجة أزمة مالية عانت منها في الأشهر الأخيرة، عائد أساساً إلى قلة الأجيال على القراءة من قبل العرب للرواديين في العاصمة البريطانية.

ويذكر أن مكتبة التشكيل قد تأسست عام 1987، وتضم حوالي 30 ألف عنوان عربي وإنجليزي نمو شتى للمجالات الثقافية والسياسية والفكرية، إضافة إلى عدد كبير من الكتب التراثية، إلى جانب كتب الأطفال والاطلس والقرص والخرائط التاريخية القديمة.

روية للناس، قررت المكتبة إجراء تزيينات على أسعار الكتب المبرجة لديها إلى أكثر من خمسين في المائة لبدء من الاثنين الأول من سبتمبر (أيلول) وحتى أواخر شهر منه.

روية للناس، قررت المكتبة إجراء تزيينات على أسعار الكتب المبرجة لديها إلى أكثر من خمسين في المائة لبدء من الاثنين الأول من سبتمبر (أيلول) وحتى أواخر شهر منه.

## مجهول يعيد لوحة ديجاس الشهيرة

لندن «الشرق الأوسط»  
لوحة إنجار ديجاس عن الرصاص باليه، المفقودة منذ 70 سنة، شُرع بها مجهول إلى متحف دي روسي الفرنسي، أضافها إلى عشرات المنحوتات واللوحات التي رسمها هذا الفنان لرافصات البارون.

ويعتقد النقاد الفنيون أن ديجاس رسم هذه اللوحة ما بين عامي 84 و1985، في فترة كانت تشهد فيها المدرسة الإيطالية تطوراً ملحوظاً، وهي المرحلة الكلاسيكية.

وجرت مراسم إضافة هذه اللوحة إلى مجموعة ديجاس بحضور وزيرة الثقافة الفرنسية شارلوت ترومان.

## ندوة في أربعينية الجواهري

لندن «الشرق الأوسط»  
للمناسبة مرور أربعين يوماً على رحيل الجواهري، يقدم اتحاد الكتاب والمصحفين العراقيين وبنوا الكوفة ندوة يشترك فيها كل من عامر عبد الله، صلاح نيازي، جليل الطليعة، فريز كريم، عبد الحسين عواد، وزعيم الجواهري، وتدير الندوة سلاوي الجراح.

تقام الانشطة يوم الجمعة الخامس من سبتمبر (أيلول) الساعة السابعة والربع مساءً.

## ندوة في أربعينية الجواهري

لندن «الشرق الأوسط»  
للمناسبة مرور أربعين يوماً على رحيل الجواهري، يقدم اتحاد الكتاب والمصحفين العراقيين وبنوا الكوفة ندوة يشترك فيها كل من عامر عبد الله، صلاح نيازي، جليل الطليعة، فريز كريم، عبد الحسين عواد، وزعيم الجواهري، وتدير الندوة سلاوي الجراح.

تقام الانشطة يوم الجمعة الخامس من سبتمبر (أيلول) الساعة السابعة والربع مساءً.

تقام الانشطة يوم الجمعة الخامس من سبتمبر (أيلول) الساعة السابعة والربع مساءً.











عطر المرأة العصرية

Eau de Parfum

Published in London and printed simultaneously  
in Riyadh, Jeddah, Dhahran, Kuwait, Cairo,  
Casablanca, Beirut, Frankfurt, Marseilles  
and New York.

الجمعة 26 ربيع الآخر 1418 هـ - 29 أغسطس (آب) 1997 م  
السنة العشرون - العدد 6849

London - Friday - 29 August 1997  
Front Page No. 2  
Vol. 20 No. 6849

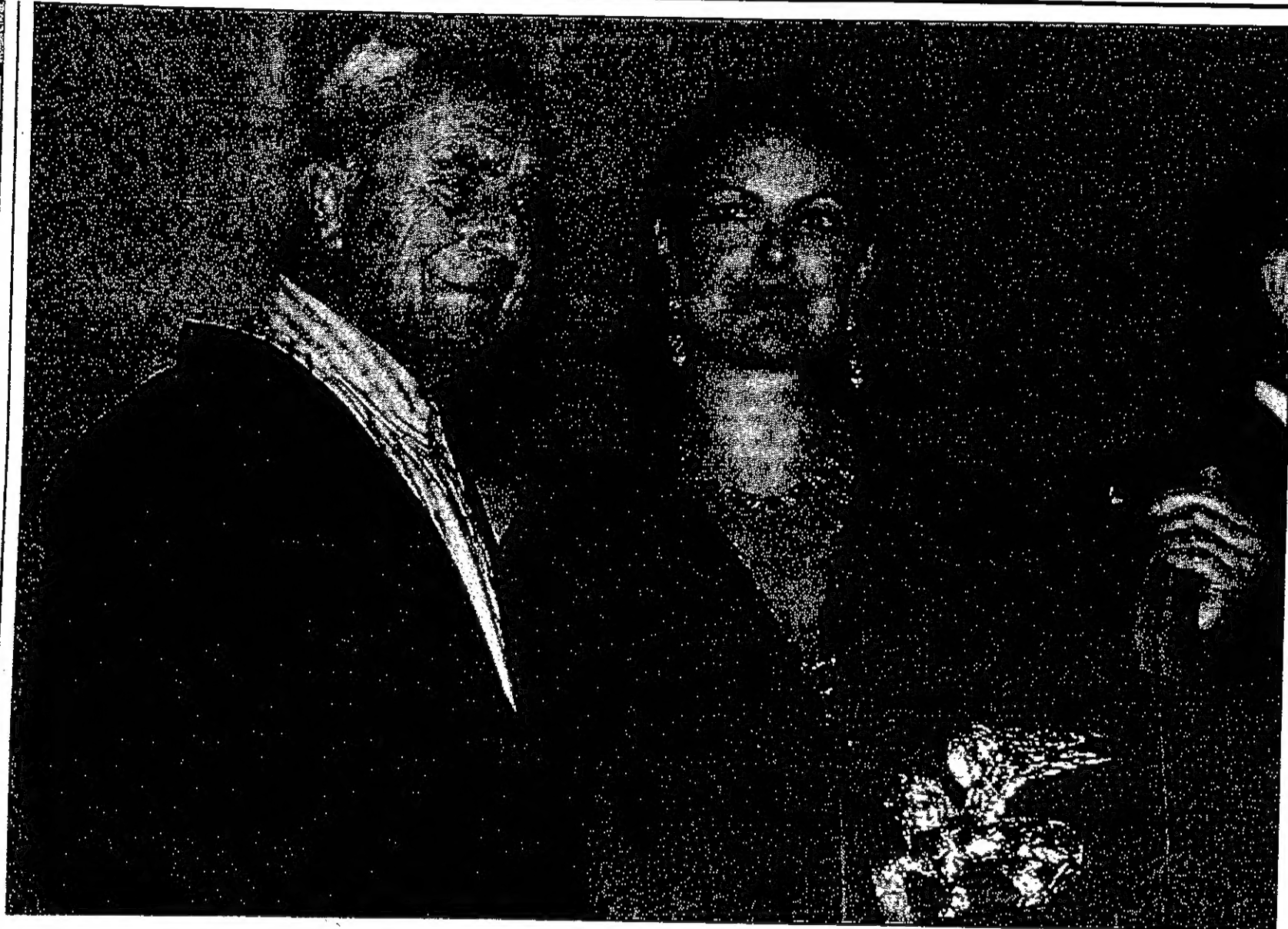
**The Leading Arab International Newspaper**

جريدة العرب الدولية

مفتی محمد رفیع

عبد الله باجبير

## النفاق!

[illegible]

المخرج الإيطالي الكبير ميكيلانجلو أنتونونيوني وهو يتسلم جائزة «الأسد الذهبي» من يد الممثلة الفرنسية ليل بوكي تقديرًا لجمال إبداعاته السينمائية في حفل يده مهرجان البندقية الـ 54 الذي أقيم مساء أول من أمس بجزيرة ليونو. وقد بدأ المهرجان رسمياً أمس وسيستمر حتى السابع من الشهر المقبل (رويتز)

## مهرجان البندقية السينمائي يكرم أنتونيوني

طی ۱۳۸۴

«عرفات العتيق»

[illegible]

فتحة دراسة ميدانية أجراها مكتب التربية العربي

## الخيال العلمي ضيق عند الأطفال العرب

هذه الدراسة تأتي في إطار اهتمام  
بكتب بأطفال المنطقة مشيرة إلى  
أن نتائج توصيات الدراسة تقدم  
معلومات مهمة في هذا المجال مما  
يساعد المختصين والمهنيين بهذا  
الموضوع على علاج الفحص في  
هذا الجانب ووضع الأسس  
القواعد العلمية والمنهجية التي  
تتبنى الخبيران العلمي  
الذي. ويذكر أن الدراسة شملت  
7333 تلميذاً وتلميذة من السعودية  
وقطر والأمارات العربية المتحدة  
والكويت وعمان إضافة إلى  
استطلاع آراء 340 معلماً ومعلّمة  
من هذه الدول الخمس.

المجالات وكثرت الاطفال وغيرها  
 حيث تجدد الأساليب والاهتمام  
 خاصة بتعليم الخيال والابتكار  
 العلمي ومن ثم صياغة ما يجب  
 ان يقدم عن هذه القوات، كما  
 وضعت الدراسة بصورة تريب  
 المعلمين على كيفية الاستفادة من  
 نتائج العلوم والفهميات  
 لتعليمات المتصلة بها عن طريق  
 عقد ندوات وورشات قصيرة  
 لتحقيق ذلك الهدف واعادة النظر  
 في المدرسة واهمية خروجها من  
 قيد التقليد.

وعلى الدكتور علي بن محمد  
 التوضيري مدير العام مكتب  
 التربية العربي لنول الخليج ان  
 هذه الدراسة هي نتاج جهد

فعاليات الإذاعية في مجال علوم وأوصت الدراسة بتعديل أهداف ومحتوى وطرق التدريس القويعة في مناهج العلوم بحيث تضمن كل ما من شأن تنمية تلك الخيال لدى أطفال أولاد خليج العربية، مشددة على أن مستوى التلاميذ في هذا الجانب يمكن من كسر مضيقنا. كما أن عدم استهانة المؤسسات التربوية والثقافية الاجتماعية في تنمية الخيال العلمي يفرض ضرورة مراجعة البرامج التربوية والثقافية بما في ذلك البرامج التي يقدمها التلفزيون والإذاعة والمصحف

الماليات في لصف السادس ابتدائي في مدارس السعودية والامارات العربية المتحدة الكويت وسلطنة عمان، وشانها فصولون في هذه الدول، وضحت ان مناهج العلوم لا تسهم في تنمية العلمي في التلاميذ، فهي لا تحض على دراسة التلاميذ لهذا النوع من تفكير الابداعي، كما ان المناهج الدراسية تخلو من خاب من مثل هذه الممارسات، يذكر المعلمون والمعلمات الذين استطعت الدراسة اراهم ان المناهج والكتاتيب لا تركز على تنمية الخيال العلمي بل تخلو من

الرياض: من يد الخريف

أظهرت نتائج دراسة ميدانية في مستوى الخيال العلمي لدى تلاميذ دول الخليج العربية - جغرافية السبب في ذلك إلى تصور في مناهج العلوم في المدارس وطريقة أداء المعلمين، ولعلماء، وبعد تنمية التطلعات الدراسية لهذا الخيال إضافة إلى تصور في برامج الإذاعة والتلفزيون والصحف والمجلات وقب الأطفال في هذا الجانب.

وأوضحت الدراسة التي أجراها مكتب التربية العربي لثلاث دول - الكويت، قطر، وعمان - على عتاد

سياسي، فراتك يونسكمان، أستاذ  
الصحافة في جامعة فرنسا، وتخل  
في أصفجار جدي في فرنسا وتخل  
وخصصت ابنته بقيي الطلبة  
3.560 كيلوجرام وسمنها  
شيرة إياها.  
لوفرسي جان كلود قميس من  
الالة واللائق ومثانية أشهر  
1990.

ولد في الثامن من ابريل  
أولاد، أما والدته أرنست متن  
والدة اليوم في الخامسة  
ولا يديو أن كيف وتزوجته تاترا  
في 14 من سبتمبر (أيلول) المقبل.  
تدعى، وقال جدي «ما  
بماتل بيي التي تدخل الصف  
وتصبح معلمة.  
بعض مند سن التاسعة، كنا في

## مستلزمات التلميذ الفرنسي

### أرخص من السابق

پاریس: من بوعلام رمضان

أكد تقرير جمعية العائلات الغرنسية أن تكاليف تجهيز محفلة عيد، قبل أيام معدودة من بدء الدراسة، انخفضت في السنة الثالثة بـ 14 ألفاً ماضياً، نتيجة تدني أسعار المواد الدراسية المختلفة بوجه عام. على رأس أولويات النفعائين ومختلف المستلزمات اليومية التي انخفضت أسعارها نسبة وصلت أحياناً إلى 4,6 في المائة، كما انخفضت أسعار المواد الدراسية الأخرى بالنسبة نفسها في الوقت الذي ارتفعت فيه نسبة أسعار الأزياء الغرنسية بنسبة 5,3 في المائة.

فساد كان يشكو رئيس جمعية العائلات انخفاض أسعار المواد الدراسية بالنسبة للقائمين في الموزعين، وكذا انخفاض سعر الوجبة اللذي كان مرتفعاً خلال الأعوام الماضية، علاوة على دخول متوجعات جنوب شرق أسيا الخاصة بالادوات المدرسية الى السوق الغرنسية.

[illegible]

عمان - رويترز : سجن سواقة جنوبي العاصمة في الأردن اعلن ان الشرايين نفذت لاسر امس حكم الاعدام السابق في اثنين من الاربيين الذين اتهمتهم القتل في جريمتين ارتكبتا العام الماضي.

واضاف ان المحكمة ريا موسى (35 عاما) اعادت قتلها زوجها بسبب الفشارن لرفضه تطليقا، واعدت لها السقا (25 عاما) عاقبة شقيقته خفا بعد ان اتهمت بسرقة منزلها.

وبهذين الحكمين اللذين نفذا في اسكن سواقة فصل عدد من السجناء المنفذ في الاردن هذا العام الى عشرة على الاقل.

وكان بين النين نغدت فحيمه الاحكام ثلاث نسوة.

الشاب لخطيبته: سمعت  
تقولين أنك تحسبين الكلال  
فأحضرت هذا الكلب هدية لك.  
الخطيبة: شكرا لك يا حبيب  
فهو سيذكرني بك كلما غبت عني.

## قريتان لبنانيتان تتخلصان من نفاياتهما بحلول نموذجية

الموجودة في مكب الكركنتينا في  
الضاحية الشمالية لبيروت  
وهي تحوي أشعثاً من الرماح  
المطشور، وعلى الرغم من  
اصدار قرار بتنظيف المنطقة  
من هذه القنابات، وتجسّد أي  
حلول فصل الشتاء لما تجره من  
مخاطر بيئية، نلاحظ أن  
المراجع المسؤولة تتلصق في حل  
هذه العضلة.

وتوقف فؤاد حمدان عن  
طريقة معالجة هذه المراجع  
للبراسيل التي وجدت في  
مجرى نهر أبو علي في شمال  
بيروت.

لبنان. فقد عميت وزارة البيئة إلى أخذ عينات فاضحة من عدم احتوائها على بقايا ثعالب سامة، وبانتظار نتائج التحليلات ما زالت عموم في مياه نهر أبو علي وباستثناء الأطفال اللهو بها وليسهم والتعرض لخطورتها. فيما يفترض بالوزارة عزلها عن تعرض المواطنين لخطرها.

أهالي اللاتين يحرصون على  
عمل استعراض كبايس التالون  
لحلم اغراضهم ويستقبلونها  
بأكبايس من الورق.  
وأقاد حمدان ان المشعوذ  
الذي يغذ في اللاتين بعض  
جهوداً كبيرة مبنولة من  
هبات شعبية، أما التحويل  
فقد تكفل به برنامج الإمداد  
المحمدة للتنمية.  
كذلك تطرق حمدان الى  
مشكلة المكس التي تنوي وزارة  
البيئة إقامتها في التاعمة  
(جنوب بيروت) من دون اعداد

دراسة علمية لفصل النفايات  
والسمات والخطرة والنفايات  
المستشفيات، كما لفت إلى أن  
النفايات المكسبة في منطقة  
الزمام (قرب مطار بيروت في  
الضاحية الجنوبية) تضر من  
دون معالجة ضحية  
بالمكب الصفي في الموتريد  
(3 لبنان) وكان قد نقل  
ملايين متر مكعب من أصل  
ملايين متر مكعب من النفايات

لحوضي الذي تحتله إسرائيل في جنوب لبنان، والتي تعترض بشكل مستمر للقفز الإبتداعات الامنية والمشاركة كانت عرض تجربة سكان هاتين البلدتين لتخلص من النفايات، حيث بلغ الإقبال على التجربة في بشري 80% من عدد السكان وفي عريصا 70%. فقد عمد الأهالي في قرني الكرتون والزجاج والورق والحدب وبعض انواع البلاستيك وأرسلوها الى مصانع متخصصة، كما عمدوا

إلى جميع الأيوت المستعملة  
غاية إرسالها إلى معمل في  
شكا (شمال لبنان) لأغراض  
استعمالها بعد تصفيتها. أما  
البطاريات التي تصنف نقابات  
بشركة فقد عمد أهالي بشري  
وعبر صاليم إلى حفظها في  
مستودعات حديدية لئلا تنطفا  
تسليمها إلى الدولة لاجتياز  
طريقة سليمة فيما يخص  
منها. وتجدر الإشارة إلى أن

**بيروت: من ساء الجاك**  
دعا ممثل منظمة السلام  
لأخضر «جيمس بيس» فؤاد  
حمدان إلى مشاركة شعبية  
واسعة للمساهمة بتفكيك  
أبراج بديلة لتخلص من  
النفائات دون اللجوء إلى  
حرقها أو طمر الخطرة  
والسامة منها في المكبات.  
ودعوة حمدان جاءت في  
مؤتمر صحافي عقدته في  
بيروت، وعرض خلاله ملفاً  
علمياً تفصيلياً لحل أزمة

النفائات في لبنان، يركز على نقلها ونشرها من المصادر وأعاد تصنيعها، كما أصدرت اشارة المجتمع من حملات التوعية. وشارك في المؤتمر الدكتور يوسف طوق رئيس هيئة الحفاظ على البيئة في بلدة بشري في شمال لبنان. وزيّن نور الدين رئيسة تجمع نساء عرسصالح، البلدة الواقعة في مواجهة الشرية

التبرع بالدم يخفف  
من مخاطر الإصابة  
بالأزمات القلبية

واشنطن، أخيراً، جساء في  
إسبة عادية نشرتها مجلة «هارت»،  
(التي) العلمية في عهدها الأخير أن  
أدلى مخابر الإصلاية بأزمات قلبية  
وأولى بعرضين على الرجال الذين  
يعرضون على خدالم أسلحة السوآت  
فترات التي تلي عملية التبرع.  
أظهرت هذه الدراسة التي أجريت،  
في 655 متبرعا و3200 غير متبرع،  
أن خطر الإصابة لدى المتبرعين هو  
أدنى بعرضين حتى وأكنا لم  
نسمعوا إلا مرة أو مرتين خلال  
سنوات الثلاث الأخيرة.

لكن هذا الأمر لا ينطبق على  
المتبرعين المخصصين حسب ما أشار  
إليه في الدراسة الشاغبون لكثيرة

أوضح الباحثون في دراسة أجروها في جامعة ساسكاتشوان في ساسكاتون، سبتي الولايات المتحدة، واستناداً إلى بعض النظريات بأن النساء يعانين أقل من الرجال من تصلب الشرايين لأن نسبة الحديد في دمهن أقل من نسبته عند الرجال، مما يحد من تأكسد الهيمات.

وأوضح الباحثون في الدراسة أن الرجال يتبرعون بالدم يتخلون عن قسم من الحديد ويحسون انقساعهم من الإزمات القلبية كما تفعل النساء.

وأوضح الباحثون خلافاً لعدة أبحاث أخرى،